

URATACA
CENTER
Special di awe:
Keeshi Yena, Aroz,
Salada & Banana
Afl. 10.00
Soppi Carni 8.50(di 12
pa 3pm)
Tel: 585-5212

Jan de Ruijter
**HET
LAATSTE
NIEUWS
OVER 'ROT
MAAR OP'
ODUBER**



PARLAMENTO MESTER YAMA MINISTER SCHWENGLE PA BIN RESPONSABILIZA SU MANEHO

ESAKI PA EVITA MAS DAÑO Y GASTO
INNECESARIO NA NOS SALUBRIDAD



Bon ambiente y hopi hende

Polis a percura pa ordo durante Parada di Luz na San Nicolas



Parada di Carnaval di Kadushi Largo bunita y colorido



Imelda Hof a bati alarma Polis buscando dos mucha muher menor di edad



Accidente na Emmastraat cu Rudolf Arendsstraat pa falta di preferencia



Accidente na Emmastraat cu Rudolf Arendsstraat pa falta di preferencia



Diabierna anochi Polis di trafico a bay na e famoso cruzada Emmastraat cu Rudolf Arendsstraat. Na yegada polis a constata cu tabata tin un persona levemente herida. Mesora a pidi pa un Ambulance. Ta trata di un Nissan Almera y un Daewoo. E Daewoo biniendo di pabao no a para na e cruzada y pa su mala suerte e Nissan tabata yegando e cruzada y a dal e Nissan na banda. E persona sinta dilanti a resulta herida, mirando cu na caminda cu e tabata sinta, e impacto a tuma lugar.

Ambulance a yega y a transporta e persona pa hospital. Mientras tanto Polis di Trafico a pidi pa takelwagen pa hiba e Daewoo warda, ya cu no tur cos tabata na ordo.

Asistencia pa hendenan desconoci den cura

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 4:30, na un cas den Alablancastraat na unda tin dos persona desconoci ta cana den cura di e cas. E habitante a bisa cu mas o menos 4:30, nan a mira dos persona delega color scur, uno mas halto cu otro, bisti na preto ta cana den su cura. Nan no a haya permit pa haci esey. Polis a controla den vecindario, pero no a topa cu e dos hendenan. Central a wordo poni na haltura.



Valentine's Weekend

Menu

Awg 65.00

Appetizer

Special Shrimp Cocktail

Fried Calamari

Escargot Bourguignon

Caesar Salad

OR

Soup:

Pirates Treasure Soup

Menu Choose One:

All Entrees served with Rice and Vegetables

Grilled Chicken Breast

Ginger Plum Sauce

Land and Sea Delight:

Tenderloin, Grilled Grouper and Garlic Shrimp.

Steak Lovers Delight:

Tenderloin topped with Mushroom sauce

Deluxe Seafood Platter

A perfect combination of Shrimp Scampi, Grouper, Scallops and Calamari

Delectable Dessert:

Chocolate Sensation Cake w/ Chocolate dipped Strawberries/ whipped Cream/ Caramel and Strawberry Sauce and shaved Chocolate.

Happy Valentines Day!

Trai Merdia

Muchanan Feliz

ta ofrece su huiswerkbegleiding/tarea dirigida cu e mihor prijs garantiza.

E ta inclui lunch y merienda. Inscribi awe mes na 6006946 y ricibi nos prijs special!

Nos ta traha di dialuna pa diabierna for di 12:30 te cu oranan laat di atardi.

“Joran a dera Natalee bao di un hotel”



Segun Jurrien de Jong, Natalee Holloway ta dera bao di un di e hotelnan di Marriott na Aruba. Segun DE Jong cu e tabata testigo di su desaparicion. Esaki tabata un publicacion riba MSN.NL. Segun AD, De Jong, naci na Amsterdam, riba e anochi di e desaparicion, un mucha homber y un mucha muher a drenta e edificio. Un rato despues, e hoben, kende el'a reconoce como

Joran, a lastra e culpa di Holloway y a scondi'e den un espacio di e hotel tempo cu ainda tabata bao di construccion. De Jong mes tabata bezig cu practicanan relaciona cu droga riba e tereno y ta pa e motibo ey e no a bay polis. Ministerio Publico ta muestra riba e declaracion riba algun punto increibel y no kier haci investigacion riba e tip.

Destruccion y ladronicia den cas na Alto Vista

Polisnan a bay diahuebs pa 1:00, na un cas na Alto Vista pa un ladronicia. Na e sitio e habitante V.H. a bisa cu mainta nan a sali for di cas y ora cu nan a bolbe atardi, nan a mira cu ladronnan a drenta den e cas. Nan a destrui e porta dilanti. E'a mira rastro di pia y tambe di tire di auto tras di e cas, unda normalmente auto no sa pasa. E bentana riba di dos piso tabata habri. V.H. a bisa cu e tin sigur cu e porta a keda cera. Polis a bay controla riba e tereno y a topa cu algun cos horta entre otro un laptop marca Acer color shinishi, un remote control di e monitor di Setar NV, pafor banda di bentana. Tur cos a keda confisca y entrega na departamento di Recherche. E habitante mester traha un lista di locualnan cu a wordo horta.



Minister enca ntrante **17 februari 2014** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un bierhuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Koningstraat 74**. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida alcohol por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho termino aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra e permisionan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

Desconoci a kibra auto na post di Brandweer

Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 6:45, na e post di Brandweer na Sabana Berde na unda desconocirnan a kibra glas di un auto. Polis a tuma e keho.

Turista a duna keho di perdida di su Iphone

E homber F.G.S. naci na Estados Unidos a bay diahuebs pa 9:30 warda di polis y a duna keho di ladronicia of perdida di su iphone. Segun su declaracion, dialuna e tabata den The Paddock Café y tabata tin su Iphone5 blanco hunto cun'e y ora cu el'a sali, el'a lubida e Iphone den e lugar. Mas o menos 45 minuut ora cu el'a bolbe pa bin busk'e, e no a haya e celular mas.

Trahador den garashi a causa ladronicia den auto di cliente

Central a manda Polisnan diahuebs pa 11:07, na Topcar Garage, pa un ladronicia. Na e sitio e homber P. a bisa cu un trahador a comete un ladronicia for di un auto di un cliente. El'a bisa cu e doño di e auto a bis'e cu el'a laga su bril di solo Gucci den e auto. E homber P. a bay den tas di e trahador y a coy e bril bek y a duna e doño. Polis a bisa P. pa otro biaha cu e haya algo horta riba un persona, pa e yama Polis mesora y no mishi cu e cos horta. Polis a must'e tambe riba e manera cu el'a haya e prueba. Polis a papia cu e general manager y el'a bisa cu e ta bay tuma medida cu ta supuestamente retiro.

Polis a core cu muchanan cu ta causa molester

Polisnan a wordo manda diahuebs pa 11:50, na altura di Mundo Nobo, unda tin muchanan ta tira piedra. Na e sitio Polis a mira na altura di Botica Maria, un mucha

homber cu a coy un piedra di abao. Polis a scual e mucha homber y a mande for di e sitio. Despues polisnan a bolbe bay na altura di Taco Bell, unda nan mester di asistencia pa algun hoben cu ta haciendo fastioso. Polis a core cu nan for di e lugar.

Pacient manda diferente biaha poli

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 14:01, na oficina di Dokter Habibe pa un persona agresivo. Na e sitio e muher V.C. y su yiu muher C.R. e yiu a bisa cu su mama tin hopi dolor di cabez y ya a bay dokter caba y a haya un remedi pa e dolor, pero dokter a bise si e no kita, pa e bolbe. Esakie mama a haci. E yiu a bisa cu e ta supone cu e mama ta sufrir di migraine. Y el'a bisa cu e remedi cu e mama a haya, no a haci ningun efecto riba e mama. Ora cu e mama a bolbe bek dokter, e'a mand'e un especialista Dr. Melis. Pero na Dr. Melis, nan a tende cu e cita ta te na April, pero V.C.

secretaria a bis'e cu Dr. Melis e dos dianan aki tin piket na poli, pero ta su dokter di cas mester tuma contacto cu Dr. Melis. Relaciona cu esey, nan a bay bek na e dokter di cas, e secretaria a bisa nan pa nan bay poli. Na poli, nan a haya e respondi cu nan mester bolbe bay bek na e dokter di cas. V.C. a bisa e secretaria cu ta tres biaha caba cu nan ta bay eyan y e secretaria a bisanan cu ta esey ta e procedura. Ora cu e dokter di cas a mira nan, el'a cuminsa papia onbeschoft cu nan y a duna e secretaria ordo pa yama polis. Despues cu Polis a bay papia cu e dokter, el'a bisa cu e caso no ta di emergencia. Polisnan a splica V.C. pa e bay na e instancianan concerni. Central a wordo poni na altura.

Tas den auto a disparce

Polisnan a bay diahuebs 17.55, na un cas na Kamay, pa un ladronicia for di un auto. Na e sitio, e muher G.R. a bisa cu desconocirnan a kibra e windshield di su auto y a bay cu su tas y tambe un saco di papel cu lip balm. E l'a bisa cu esey a tuma lugar banda di 16:00, ora cu el'a bay pa 5 minuut. Polis a tuma e keho.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Di dos encuentro di informacion pa studiantenan encuanto seguro tabata uno positivo



Den Haag – Na Saxion Hogeschool na Enschede a tuma lugar e di dos encuentro di informacion organisa pa Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba pa studiantenan. Mescos cu na e prome encuentro na Den Haag, aki e comentarionan tabata hopi positivo. Aunke cu e grupo di estudiante na Enschede, Deventer y Zwolle no ta hopi grandi, toch 23 estudiante a bini na e

encuentro. Esaki ta un muestra di e interes cu e studiantenan tin pa ricibi informacion tocante e compania di seguro nobo InsureToStudy y tocante e cambionan den e guia di studiantenan door di mentornan.

E programa a consisti di dos parti: informacion tocante e seguro nobo y cambionan pa loke ta guia di studiantenan door di e mentornan. Wilke van Driel di e compania InsureToStudy a tene un presentacion den cual a splica detayadamente loke e pakete di seguro ta encera pa e studiantenan Arubano cu un Arubalening. Sra. Van Driel a bisa cu banda cu e seguro ta cubri gastonan medico, manera dokter di cas, especialista, dentist y remedi, e pakete ta hopi mas amplio. Dos caso nobo cu InsureToStudy ta cubri-compara cu e seguro anterior- ta cu e estudiante tin un compensacion pa un bril di 500 euro pa aña. Tambe e seguro ta cubri calamidad. Bao di esaki por compronde ora un familiar di e estudiante yega na fayece, e seguro ta zorg pa e estudiante por bay Aruba mas pronto posibel. Esaki ta conta solamente pa un familiar den prome grado cu ta mayornan y rumannan y tambe familiar den di dos grado, cu ta wela y welo. Sra. Van Driel a segura e studiantenan cu kico cu pasa, nan ta segura



y InsureToStudy ta disponibel pa clarifica cualkier duda cu e estudiante por encontra cerca un dokter of hospital. Durante y despues di e presentacion tabata tin espacio amplio pa e estudiante por a haci nan preguntanan, loke a sosode tambe. Nan a ricibi un contesta amplio ariba nan pregunta. Director interino di Gabinete di Aruba, Shandra John a splica e cambionan tocante guia di studiantenan door di mentornan. Desde prome di Februari e mentornan ta guia unicamente e studiantenan den nan prome aña. Tur estudiante cu tin mas aña studiando ta cay directamente bao di departamento di enseñanza di Gabinete di Aruba. Sra. John a splica cu esaki ta significa entre otro cu e studiantenan aki lo mester entrega nan resultado di estudio directamente na Gabinete di Aruba. Studiantenan

cu tin otro pregunta of ta confronta otro problemanan por acudi na e departamento di Cuido Social of e departamento huridico di Gabinete di Aruba.

Na final di e programa tabata tin tur tempo pa e studiantenan por a papia y pidi informacion adicional na e representantenan di InsureToStudy y funcionarionan di Gabinete di Aruba.

'E interes di nos studiantenan pa tipo di encuentronan caminda nan por lanza preguntanan of trece dilanti cualkier incertidumbre ta grandi. Nos meta ta pa nan ta lo mihor informa cu ta posibel, cual ta conduci pa nan por concentra mihor ariba nan estudio,' asina Shandra John a añadi na e di dos anochi di informacion. E siguiente encuentro di informacion pa studiantenan lo ta dialuna 16 di Februari na Rotterdam.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Imelda Hof a bati alarma Polis buscando dos mucha muher menor di edad

Nan a yega di scapa caba di e centro den pasado



No ta prome ni di dos, sino ta di cuater vez cu Bureau Orthopedagogisch Centrum Aruba ta hay'e confronta cu e mesun mucha muhernan aki cu ta scapa for di e facilidadnan. E instituto a bati alarma na Polis, den un esfuerzo pa busca dos mucha muher cu a bay for di Imelda Hof y no a regresa mas for di diarazon atardi caba.

Ta trata aki di e hobennan Anisha Tilakdharie di 17 aña y Emilaine Geerman di 13 aña di edad, cu ta un estudiante na EPB San Nicolas. E prome ta interna den Bureau Orthopedagogisch Centrum Aruba, situa na Noord 2 den cura di Imelda Hof. Na e

momento aki nan ta kedando temporalmente na un cas auxiliar di e instituto, situa den Pampoenstraat na Dakota. Nan dos hunto a sali y no a regresa mas y no a laga sa di nan paradero. Ta sospecha cu nan lo ta kedando den area di San Nicolas of Pos Chikito. Polis ta haci un apelacion riba cualkier persona cu por sa di nan paradero, pa yama 100 mesora. Tene e muchanan aki den un cas den casonan asina ta castigabel pa ley! Tene cuenta cu ambos ta menor di edad y ta bao custodia di Gobierno. Lo haci tur esfuerzo pa haya nan bek y persigui esnan cu ta yuda nan scapa for di e centro ya menciona.

Presentacion di e buki Curason di e autor Sonia Ruiz y celebracion di Dia Internacional di Lengua Materno

Den cuadro di celebracion di Dia Internacional di Lengua Materno lo presenta diamars, 17 di Februari 2015, pa 7:30 di anochi e buki Curason skirbi pa autor Sonia Ruiz na Biblioteca Nacional Aruba, George Madurostraat, Oranjestad.

Biblioteca Nacional en cooperacion cu Instituto Pedagogico Arubano y Departamento di Cultura, Mirto Laclé lo presenta un programa multi-disciplinario cu presentacion di diferente persona manera sr. Hose Djo Dania cu

'Dede pikiña' y 'mannan na obra', sr. Ricardo Sneek cu 'mannan na curason', sr. Manuel Fernandes do Nascimento, Digna Laclé-Herrera y Sonia Ruiz. Lo tin declamación, canto y charla cortico. Sonia Ruiz den pasado a skirbi dos tomo di poesia, tomo 1. Nos Rosa y tomo 2. Barbulet. Cu e tomo 3. Curason e ta forma un trilogia. Publico en general ta bon-bini pa presencia e bunita anochi aki. Entrada ta gratis. Por tuma contacto cu Mirto Laclé na 7402044



The *odds* are in your favor on Wednesday.

\$1000 Slot Tournament

Wednesday, February 18, 2015

5:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee : \$5

Re-buy fee : 10 points

Take advantage of our Double Points on Tuesday, February 17, 2015 to accumulate more points to receive a FREE Re-buy. You can Re-buy only one time. A valid ID is required when collecting the Prizes.

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT
REGENCY

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2015 Hyatt Corporation. All rights reserved.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500

Dos flatcreen y destruccin den cas na Rooi Afo

ROOI AFO—Asistencia di Polis a wordo diarazon 17.17, na un cas na Rooi Afo, na unda ladronnan a drenta. Eynan e habitante ta bisa cu mas omenos 08.00 nan a salfor di cas y a laga e cas na yabi. Mas omenos 16:45 ora cu nan a bin cas bek, nan a mira cu ladronnan a kibra e bentana di sala. Den un di e cambernan tabata tur reboltia. For di e camber nan a bay cu un television Samsung flatscreen cu tabata colga y tambe un otro flatscreen cu tabata den sala. Mirando cu den dos camber tabata tur reboltia, Polis a bisa e famia pa nan traha un lista di locual a bay cune. Tambe nan a haya e bentana di cushina habri, cu a keda sera. E habitante ta bisa cu e bentana di cushina tabata habri, siendo cu el a keda cera ora cu el a bay traha. Polis a tuma e keho.



Santa Cruz 38 Tel: 585-3323

SPECIAL SPECIAL

Mens haircut Afl. 20.00
Womans haircut Afl. 25.00

Special on Keratina Special riba tur servicio
Yama haci bo cita

Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm

Pa cualkier ocasion special, request bo make up profesional.

Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cla pa atendebo.

Serlimar ta informa:

Horario adapta di Parkietenbos stortplaats pa Carnaval

En conexion cu e dia oficial di fiesta venidero, weekend grandi di Carnaval 61" y Dialuna di Carnaval", gerencia di Serlimar ta avisa tur negoshi y e publico en general, di e siguiente cambio di horario:

Weegbrug & Landfill Parkietenbos

- Diadomingo 15 Februari 8'or di mainta pa 12'or di merdia.
- Dialuna, 16 Februari, di 8'or di mainta pa 12'or di merdia.

Alavez Serlimar ta informa cu e Servicio di recoge bestia morto lo continua durante weekend y tambe riba dialuna 16 di Februari. Pa peticion, por comunica libremente entre 7:00 am y 10:00 am. Por favor, pa garantiza calidad di servicio, Serlimar ta conseha na tur cliente pa comunica mas tempran posibel.

Di antemano, masha danki pa tuma bon nota di e participacion aki. Pa mas informacion, comunica libremente na 524-5080. Serlimar ta desea comunidad di Aruba un carnaval hopi sano y sigur.

6 maart, AMvRB ta na caminda. Fiesta

**hiep hiep hoera!
hiep hiep hoera!
hiep hiep hoera!
hiep hiep hoera!**



AYOOOOOO MAL TRABOW

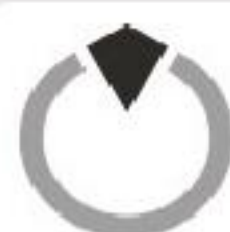


a caba?

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO



PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Independent Watersport Foundation Aruba (I.W.F.A.)

Nos di e Independent Watersport Foundation Aruba no por comprende con e siman aki Minister Otmar Oduber di Turismo, por a declara na e medianan di prensa cu e beach policy nobo ta beneficia e companianan di watersport. Con nos por papia di un beneficio ora algun di e companianan chikito di watersport cu Minister Oduber ta referi na dje, lo wordo forza di relocaliza na un otro sitio? Of nos tin cu conclui cu e beneficiaran ta conta pa algun compania y hotel so? Con e ta beneficia nos, si na prome instancia a wordo bisa cu cada compania di watersport lo haya un permit pa huur 25 stoel y 10 parasol y despues ora e beach policy a wordo introduci, nos ta constata cu a reduci esey na solamente 12 stoel y 6 parasol? Ademá e stoel y e parasolnan, segun e strand beleid aki mag di wordo verhuurd paden di un pida di strand chiquito so (40 M2), pega cu e standplaats di e negoshi.

Cu otro palabra, e turista cu kier huur un stoel of parasol no por dicide mas unda nan kier disfruta di esey. Con nos por sigui papia cu e beach policy ta beneficia e companianan di watersport, si sra. Dammers di D.I.P. ta papia di “ stappen terug doen” y “flink moeten inleveren” pa cierto companianan di watersport?

Con e por wordo yama un benficio si gobierno den futuro tin un plan pa trece tur e turistanan di crucero, cu ta forma un gran part di e entrada di e companianan di watersport, mssalmente na e beachnan unda no tin ningun tipo di

watersport comercial? Na mesun momento un decision asina ta bay crea un molester pa nos hendenan local , cu mayoria vez ta scoge pa bay na e beachnan manera Arashi, Nikki Beach y pazuid y panord di Costa Linda.

E no mester di un splicacion cu si e plan lo wordo implementa den e forma aki, cu no ta bay tin mucho huurmento di stoel y parasol na Palm Beach mas, y cu e entrada en general di e companianan chikito di watersports ta bay cay drasticamente. Ora Minister Oduber ta papia over e hecho cu e companianan di watersport awendia no tin un precario vergunning, nos di IWFA tin cu trece padilanti cu esey no ta pa motibo cu nos no kier paga pa e permisonan.

E motibo su tras ta, cu den pasado tabata tin un diferencia di opinion riba e forma cu e calculacion di e precario a tuma lugar y 6 aña pasa nos di IWFA a haci un peticion na e Minister concerni pa soluciona e question di precario. Lamentablemente esey no a tuma lugar y pesey te awe e companianan di watersport no por a paga y haya nan precario vergunning. E parti mas tristo di e situacion aki ta cu e companianan di watersport chikito no a wordo involvi durante e proces di e preparacion di e beach policy, pero e companianan di watersport grandi si tabatatin un miembro den e comision cu a prepara y forma e beach policy nobo. E unico momento cu e companianan di watersport chikito a trece nan opinion pa dilanti ta na aña 2009, cu un peticion na gobierno pa

no wordo obliga pa bay un otro sitio.

Cu e introduccion di e beach policy riba 1 di Januari, 2015, a sali na cla cu na ningun momento a tene cuenta cu e peticion di nos, pasobra awor e Minister di Turismo ta anuncia cu algun compania di watersport lo wordo forza pa relocaliza. Varios aña pasa durante un reunion cu Minister Oduber, e Minister a priminti nos cu nos companianan no lo wordo re-ubica. Full e situacion aki tin di haber cu e hecho cu pa hopi aña largo algun hotel a purba di kita e companianan di watersport chikito for di nos beachnan publico.

Despues cu e hotelnan a perde nan caso den pasado, tur cos ta muestra cu nan lo haya nan kier cu e introduccion di e beach policy aki. Mesun cos por wordo bisa pa e decision pa evita pa e turistanan di crucero ta bay Palm Beach y atrobe eyan nos ta waak un otro ehempel con e hotelnan lo haya nan kier. Si nos Minister di Turismo ta sincero ora e ta bisa cu no tin ningun motibo pa perhudica e companianan di watersport, tur e puntonan menciona den e articulo aki mester wordo tuma den consideracion.

Ainda tin tempo pa nos por yega na un compromiso, unda e interes real di e companianan di watersport chikito y e industria di turismo en general por wordo envulcra. Si esey no ta tuma lugar, e daño cu e beach policy lo causa na e companianan di watersport chikito lo ta hopi grandi.

Destruccion di hekwerk na YMCA

SAN NICOLAS—Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 08.16, na Y.M.C.A, den Pastoor Hendrikstraat pa un kiebro y destrucciopn Eynan e homber P., ta bisa cu ladronnan a destrui e hekwerk di e snackshop. Polis a tuma e keho.

Choller ta manda alumnonan di EPB cu piedra

SAVANETA—Central a manda polisnan diarazon 13.48 na haltura di Man Bui Supermarket na unda tin un choller ta manda piedra. Eynan un polis ta bisa cu e conocido "kalbow" a tira piedra riba e muchanan di EPB Savaneta. Na yegada , e Polis a bisa cu Kalbow y tambe riba caminda. Ora cu Polisnan a yega, ela bay caba for di e sitio. Polisnan a topa cune y a detene mirando cu e tabata fuertemente bou di influencia di alcohol.

Cas na Sabana Basora a haya bishita di laldron

SABANA BASORA—Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 15.31, na un cas na Sabana Basora, pa un destruccion. Eynan e habitante ta bisa cu el a sali for di cas y a laga e cas na yabi. Ora cu su yiu muhe a bin cas 14:50 el a mira cu descono

STICHTING ALGEMEEN PENSIOENFONDS ARUBA

Ta informa na su participante y pensionadonan cu nos oficina lo ta sera pa publico entre:

Dialuna 16 & Diamars 17 di februari 2015.

Y nos ta habri bek Diarazon 18 di februari 2015.

Masha Danki,
Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba



Serie Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfa.org

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Parada di Carnaval di Kadushi Largo bunita y colorido



Ayera tardi un multitud basta grandi a presencia parada di carnaval di Kadushi Largo. E tabata un parada bunita y hopi colorido, ilustrando personahenan manera Mickey Mouse y e bailarinanan den neonkleuren. Riba e combinacion di potret por tira un bista di e parada.

Dialuna, 16 February 2015

Stellaris CASINO

Carnival Monday Bingo

Feel Good Bingo

Cuminsando na: **Afl. 5,400**
na premionan efectivo

Game #1 - \$200	Game #6 - \$300
Game #2 - \$200	Game #7 - \$400
Game #3 - \$200	Game #8 - \$400
Game #4 - \$200	Game #9 - \$700
Game #5 - \$400	Game #10 - 51 jamada of mas

51 jamada of mas
Bonus Progressive den 50 jamada

51 jamada of mas
BINGO POT
Jackpot Progressive den 50 jamada

Bingo ta cuminsa: 1:00 PM
Afl. 15 pa caarchi
cumpra 3, ricibi di 4 GRATIS

Pegabingo Progressive
den 5 jamada

Golden & Silver
Progressive

Pa mas information jama nos na VIP Booth : 520-6606



SOMETHING MORE IS COMING

MORE FUN. MORE VALUE. MORE VARIETY.

FEBRUARY 2015

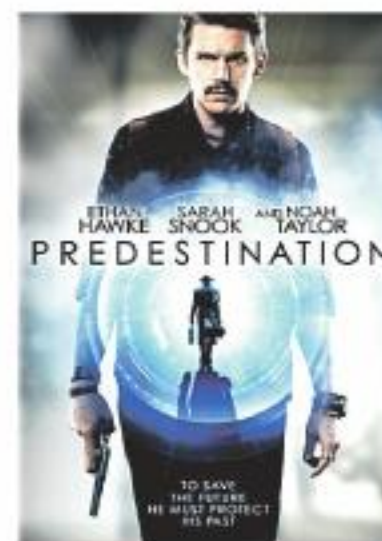
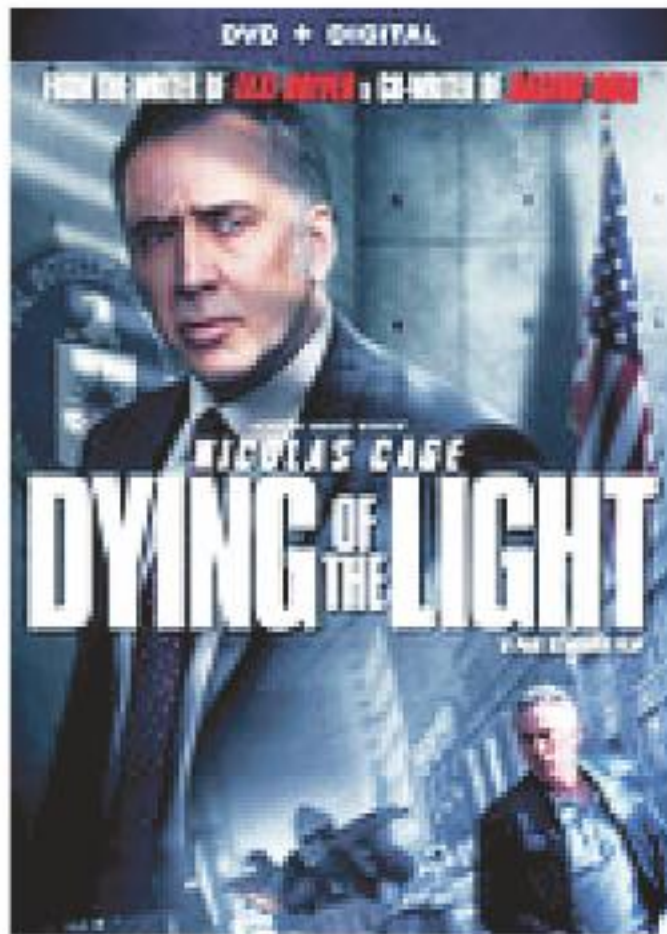
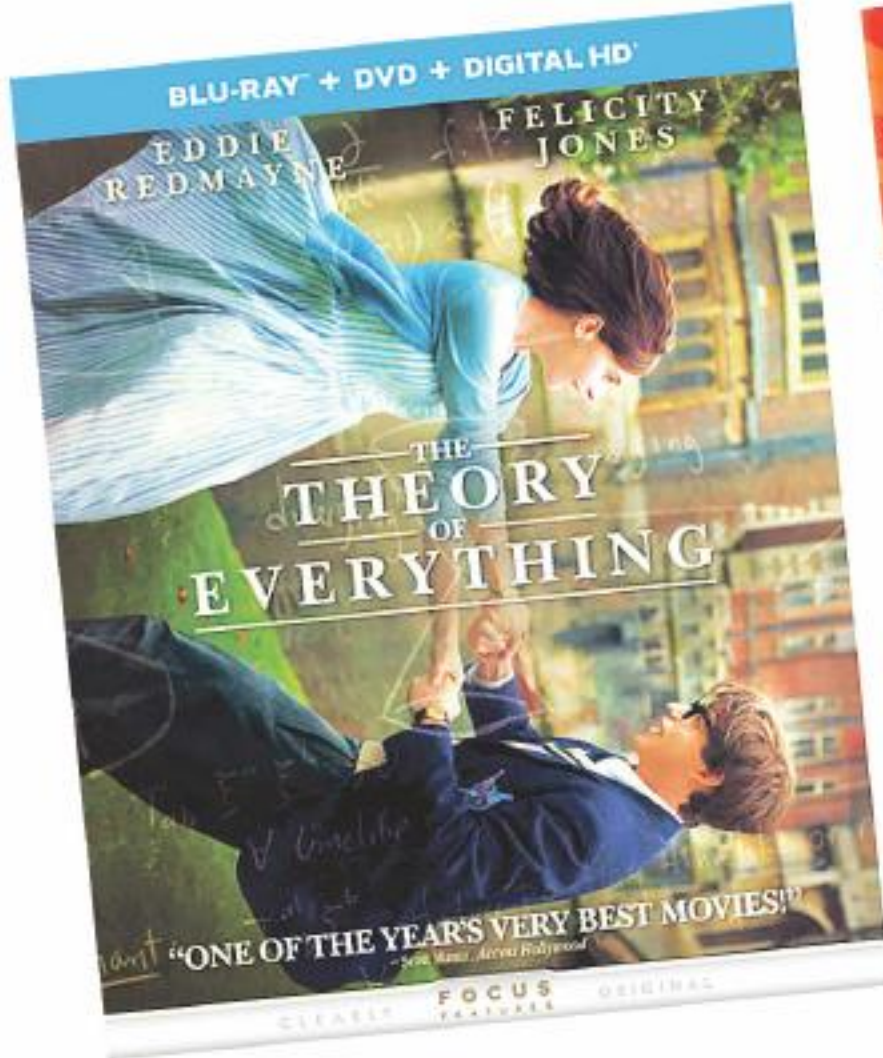
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 587-9100
A TROPICANA ENTERTAINMENT CASINO TROPICANACASINOS.COM

MORE FUN
VALUE
VARIETY

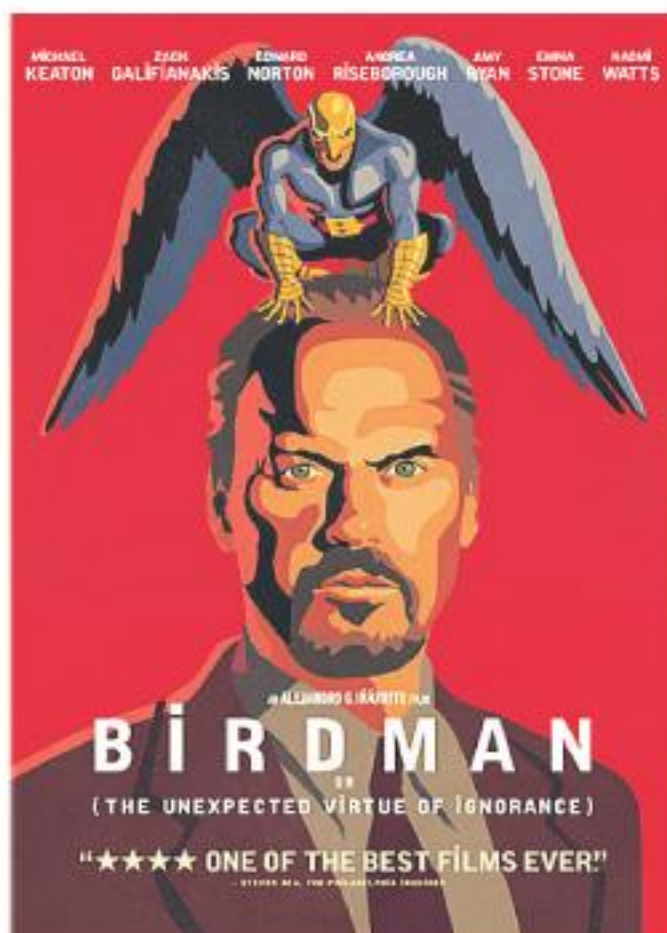
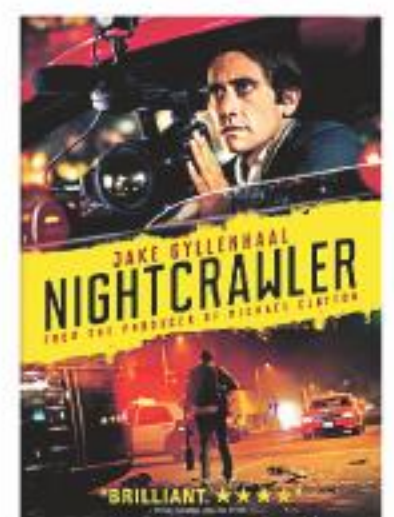
TROP
CLUB & CASINO

Carnival of Movies!

.....relax with the Family!



DVD for Sale
DVD Original
Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!



DVD
100%
ORIGINAL

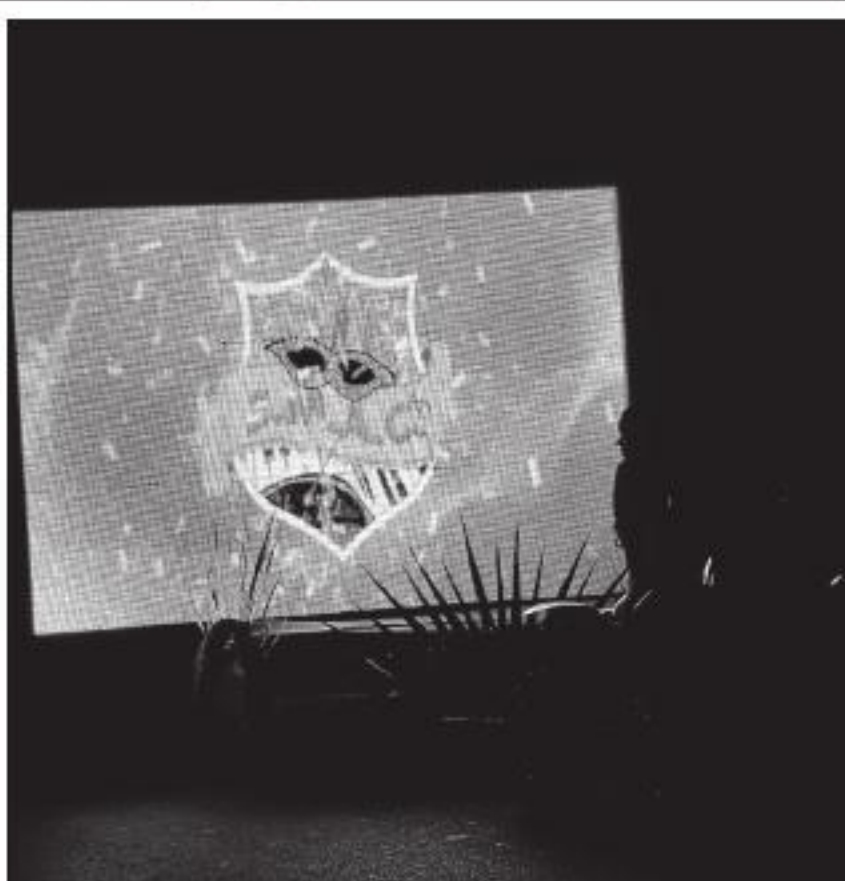


A
s
k
f
o
r
o
u
r
s
p
e
c
i
a
l.

videone

Santa Cruz 585-0250 • Bubali 587-1699

Parada di Luz na San Nicolas



Ayera nochi a tuma luga e tan spera parada di Luz na San Nicolas. Aunke cu no tabata tin e cantidad di hende manera custumber, tin cu bisa cu e ambiente tabata hopi dushi y e no a wordo pura manera tin e custumber. Un total di 8 grupo cu a participa y basta hende tabata riba pia cu trahenan sumamente yamativo y yena cu luz. Riba e combinacion di potret por tira un bista riba e parada di Luz na San Nicolas.



Parada di Luz na San Nicolas



Fundacion
Dominicana Arubanse
Juan Pablo Duarte



PRO-LOCAL DE LA FUNDACIÓN

**VEN CON NOSOTROS AL CLUB CAIQUETIO
EL 7 DE MARZO
REGISTRACIÓN 6:00 P.M.
INICIO 8:00 P.M.**

NUESTRA META:

- Es desarrollar un centro para la colonia Dominicana que hacemos vida en Aruba.
- Realizar proyectos educativos y ayudar en caso de necesidad, entre otros.

Esperamos el apoyo de todos(as) en esta gran actividad, por el engrandecimiento de la colonia.

**Unidos somos más
Te esperamos**

Costo Afls. 10.- por Ticket

Mas de Afls. 4.000 en Premios



Drs. Booshi Wever di UPP:

PARLAMENTO MESTER YAMA MINISTER SCHWENGLE PA BIN RESPONSABILIZA SU MANEHO

ESAKI PA EVITA MAS DAÑO Y GASTO INNECESARIO NA NOS SALUBRIDAD

Parce cu e titular di salubridad a hayé cu un batata cayente despues cu UPP y PDRA expone un maniobra straño cu atrobe ta tumando lugar na hospital. Ambos partido a alerta nos pueblo di un desaroyo cuestionabel andando awor aki pa cu ehecucion di construccion di un sala di operacion nobo pa dr. Horacio E. Oduber Hospital (HOH). Sr. Schwengle, probablemente sintiendo caba e rosea cayente di nos pueblo, a haci declaracionnan entorno mudamento di e servicio di ambulance pa un centro comercial priva cerca di nos aeropuerto.

Mi kier a alerta sr. Schwengle, pero tambe e director medico nobo di HOH, sr. Ezzard Cillie, cu UPP tin mucho mas informacion tocante e forma di proceder al respecto di tur esnan involvi, esta e minister, e director, SOGA, AIB y Infrateam riba e plan nobo recientemente presenta door di Bermello na tur e instancianan menciona. UPP ta prefera di laga e fin di siman di fiesta pasa den tur tranquilidad, pa otro siman dedica atencion na e topico aki.

UPP ta considera sí importante pa reacciona riba e ponencianan haci door di e minister riba mudamento di e servicio di ambulance, publica den NoticiaCla. E minister ta admiti cu: * Enberdad gobierno a bisa cu no ta bay huur mas edificio. Sinembargo Schwengle ta bisa tambe cu e hecho cu a bisa cu no



ta bay huur edificio mas, tabata mas bien un 'richtlijn, y no un ley (cu no ta bay huur mas). Atrobe por ripara cu e gobierno aki NO ta tene su mes na ningun PALABRACION. * E minister no ta bisa si, cu e edificio unda Ambulance ta ubica awor, na 2009 tabata den perfecto condicion y ta mesun gobierno di AVP a prefera di cumpra klinkers envez di haci e mantencion regular na e edificio. Mi ta convenci cu e estado fisico di dicho edificio lo no rekeri un drechamento cu lo bay dura 2 aña pa hustifica e huurmento di e espacio den dicho Centro Comercial. Otro cheap shot

pa purba di manipula. * E mandatario mester bay busca fondo den su presupuesto, pero e a sigura cu tin e fondonan disponibel. Un ponencia straño cu ta completamente contra expresionnan haci door di su colega di finanzas, indicando recientemente cu CADA ministerio mester bay baha aun mas nan gastonan. * E minister ta laga sa cu ta e personal di ambulance mes tabata involvi den busca un localidad nobo. E mandatario di salud a sigura cu e personal a haya 'medezeggenschap', esta cu nan tabata por a bisa tambe unda pa bay, pues no ta algo cu e mandatario a dicidi. Aki Schwengle atrobe ta duna su mes un "brevet van onvermogen". Kende ta e minister anto? Normalmente nos por a haci ridiculo di e minister aki cu a laga di desea for di principio di su nombracion, pero awor aki e situacion ta full diferente. E situacion financiero di Aruba ta pesimo y medidanan lo sigui wordo tuma sin misericordia. Pueblo kier waak un gobierno cu ta presenta un plan basa riba cifranan transparente, pero nos ta keda waak engaño, manipulacion, incumplimiento cu palabranan haci, y gastamento di placa cu no tin. A yega tempo pa Parlamento asumi su responsabilidad y exige transparencia, y un investigacion pa cu actuacion di e minister aki. E ta hundiendo salubridad y Aruba den un abismo total.

Homber a haya container pa drumi, mientras cu e tin problema financiero

WESTPUNT—Central a manda Polisnan diarazon 23.33, na Westpunt pa un situacion sospechoso. Eynan, polis ta topa cu un homber den un container. Ta trata di e homber H.A.P naci na Venezuela di 36 aña. E ta bisa cu un amigo a prest'e e container pa e drumi aden, como cu e tin problema financiero. Polis a papia cu e doño G, kende a bisa cu esey ta e caso.

Cas na Turibana a haya bishita di ladron

Central a manda Polisnan diarazon 18.48, na un cas na Turibana pa un ladronia den un cas. Eynan e informante ta bisa cu 08.00, su casa a sali for di cas y a laga e cas sera. Mas o menos 18.00 nan a bin cas y nan a mira cunan a haya bishita di ladron.

Nan a bay controla y a nota cu ladronnan a bay cu x-box 360 chikito blanco, un tablet samsun preto, un boter di absolut Vodka. Nan a mira cu e bentana di cushina a wordo forsa. Nan tin un sospecho kende ta e sospechoso.

Polis a detene chauffeur burachi cu a supla 1135 ugl

Polis di Santa Cruz, diahuebs pa 23:05, durante control di trafico na haltura di Flatstone, a mira un auto Hyundai Accent preto A-24905. Polis a para e chauffeur y a nota cu e tabata bao di influencia di alcohol. Polisnan a lagu'e supla cu a marca Error. E chofer a keda deteni y hiba warda di Polis na Santa Cruz. Na e sitio el'a supla 1135 ugl. Polis a detene e chofer cu e resulta di ta O.v.d.L naci na Aruba di 48 aña

Trai Merdia
pa Sta Cruz, Pos
Chiquito, Sabana
Basora y vecindario

Nos ta duna guia na bo yiu cu su lesnan di scol. Ta inclui lunch y huiswerk hasi in orde. Mihor prijs na Aruba. Pa mas informacion yama 6006946

AVISO

Kantoor di abogado di Mr. Marcolino (Nilo) Croes
na Sta. Cruz 27 ta cera te proximo aviso.
Esaki pa motibonan imprevisto

PAGINA JAN DE RUIJTER.....

ONS TOERISME:

HET LAATSTE NIEUWS OVER 'ROT MAAR OP' ODUBER

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com. Oh, hoe ik aan de nieuwe naam 'Rotmarop' voor Otmar Oduber kom? Dat is simpel: 'Rotmarop' is zijn nieuwe naam omdat Mike Eman hem ELKE ochtend zo begroet! Volgens een ingewijde die daar werkt, groet Otmar Oduber elke ochtend de MinPres (ook al zo'n stomme naam die Henny Eman als verplichting invoerde op het bestuurskantoor) met: "Bon dia MinPres.", waarop Mike Eman Otmar teruggroet met: "ROT MAAR OP ODUBER" omdat 'ons aller' Mike Eman natuurlijk ook wel weet dat Otmar hard bezig is zijn eigen politieke partij op te richten, dus hij bijt Otmar elke ochtend een hatelijk "Rotmarop Oduber" toe vandaar mijn nieuwe bijnaam voor Otnar Oduber 'Rotmarop' Oduber. Otmar mag dus oprotten van Mike, wat zeg ik, ik bedoel Otmar moet maar oprotten. Rotmarop Oduber. Wat is er aan de hand? De AVP is aan het kapotgaan. Er is grote paniek in de kerk.

Paniek in de kerk

Het geloof is er uit. Niemand gelooft Mike Eman en zijn AVP nog. De bevolking is het ZAT, en zelfs de sympathisanten van Mike Eman, de mensen die ondanks alles toch nog blijven geloven dat Mike Eman best wel een nette, fatsoenlijke man is (die slechts door verschrikkelijke mensen omgeven zou zijn), dat hij het best allemaal goed bedoelde, zelfs zijn fanatici horen we nu duidelijk zeggen dat Mike Eman gek is, gestoord is. Volgens insiders van de AVP moet Mike opstappen en zich onder medische behandeling laten stellen en zij zien Otnar als de volgende leider. Maar dat kan natuurlijk NOOIT. De partij hoort de EMANNEN toe, daar is zelfs een rechterlijk vonnis over. Otnar zal dus NOOIT leider van de AVP worden en kan maar beter oprotten en dat zegt Mike Eman hem ook duidelijk, elke ochtend weer opnieuw als een Bon dia-groet. "Bon dia Rotmarop" begroet Mike 'ons aller' OtjePotje Oduber!! Rotmarop Oduber is dus druk bezig met de mislukte minister van Financiën Juan David Yrausquin met een nieuwe politieke partij die én de MEP én de AVP wel eventjes in het stof zal laten bijten! Goed nieuws voor Nederland want én Rotmarop én Juan David hebben een mijlenlange hekel aan Nederland maar goed, dat is voor een volgend artikel; nu terug naar het Toerisme en Rotmarop.

Hoe de ATA fondsen besteed worden

We weten allemaal dat het toerisme enorme hoeveelheden geld krijgt voor promotie en marketing. ATA is een zogenaamd zelfstandige organisatie die alle inkomsten van de logeerbelaasting ontvangt. En dat maakt hotelorganisatie AHATA zo tevreden en zo stil. Oh, ook binnen AHATA is de ontevredenheid over de gang van zaken bij het toerisme groot, maar men houdt dat binnenshuis. Men is tevreden met het geld dat nu beschikbaar is. Maar ook AHATA wordt bestolen. Minister Rotmarop graait uit de pot al naar eigen goeddunken. Zijn eerste assistent Ronella Tante Sidonia Tsjetsjtsje moet zonodig haar man Elvis Tsjetsjtsje aan een politieke overwinning helpen op Bonaire met zijn nieuwe MPB-partij en twee weekenden geleden liep Bonaire helemaal vol met mensen uit Aruba, Tante Sidonia voorop, muziekbands uit Aruba, vele AVP-parlementariërs en AVP-coördinatoren uit Aruba allemaal betaald met fondsen van de TERA-groep en van ATA!! Tja, we weten de ambities van Aruba; de AVP wil een gemenebest verhouding met Nederland, weg met de Nederlandse pottenkijkers, en die weg is dan ook gelijk goed voor Bonaire. Ja, en Rotmarop Oduber en tante Sidonia doen met het ATA-geld wat ze willen; het is immers hun geld, ze zijn aan niemand verantwoording schuldig! Rotmarop doet wel meer vreemde dingen met de ATA-fondsen!!

Het cruisetoeerisme

Het cruisetoeerisme is gedaald in 2014 en daalt nog verder in 2015. Dat is erg voor de vele winkels in Oranjestad, de taxi's, de tourverkopers etc.etc. Minister Rotmarop is spuugnijdig op AHATA die cijfers zou hebben verspreid aan zijn politieke opposenten en roept dus onmiddellijk een persconferentie bijelkaar om alle cijfers te ontzenuwen. Nou, neemt u maar van mij aan dat als Rotmarop met zo'n onmiddellijke haast een persconferentie bijelkaar roept over het cruisetoeerisme, dat er dan heel wat mee aan de hand is en dat het nog veel sterker achteruit loopt dan we denken!! Ik blijf Rotmarop Oduber volgen en ik hou u op de hoogte!

De meeting van OtjePotje Oduber met sr. Diego de Cuba en STA

Sommige van mijn vaste lezers vragen me of alles wel OK is en of ik de stress wel aankan

van mijn gevecht tegen Otnar Oduber, de Nar in de hofhouding van Mike de Gestoorde Eman. Nou en of het prima met mij gaat! Om met de woorden van John Perkins te spreken: "I'm having fun". Maar het gaat helemaal niet goed met Otnar, OtjePotje Oduber, Smokin' Joe Oduber oftewel Dumbo Oduber, als er even wat wind is stijgt hij vanzelf de lucht in want de hersens van Dumbo wegen nou eenmaal niets.....hij is me er toch boos geworden in een vergadering met Diego de Cuba.....onbeschoft rondschreeuwend dat alle werknemers van STA maar een enkele reis Curaçao moesten nemen, tja het is bekend dat Smokin' Otje Frazier diep aangeslagen was door de vele jabs die Muhammed Ali hem toediende tijdens the Thrilla in Manilla en zo is het ook met OtjePotje na de vele jabs die hij kreeg in the Thrilla in Aruba. OtjePotje en Mike: ze zijn beiden op hun retour, ze zinken alletwee, kiezers, burgers, vrienden, leden, Juan David Irausquin, ministers en parlementariërs, ze verlaten het schip.....En met Rotmarop gaat het helemaal niet goed. Zijn zenuwen begeven het.

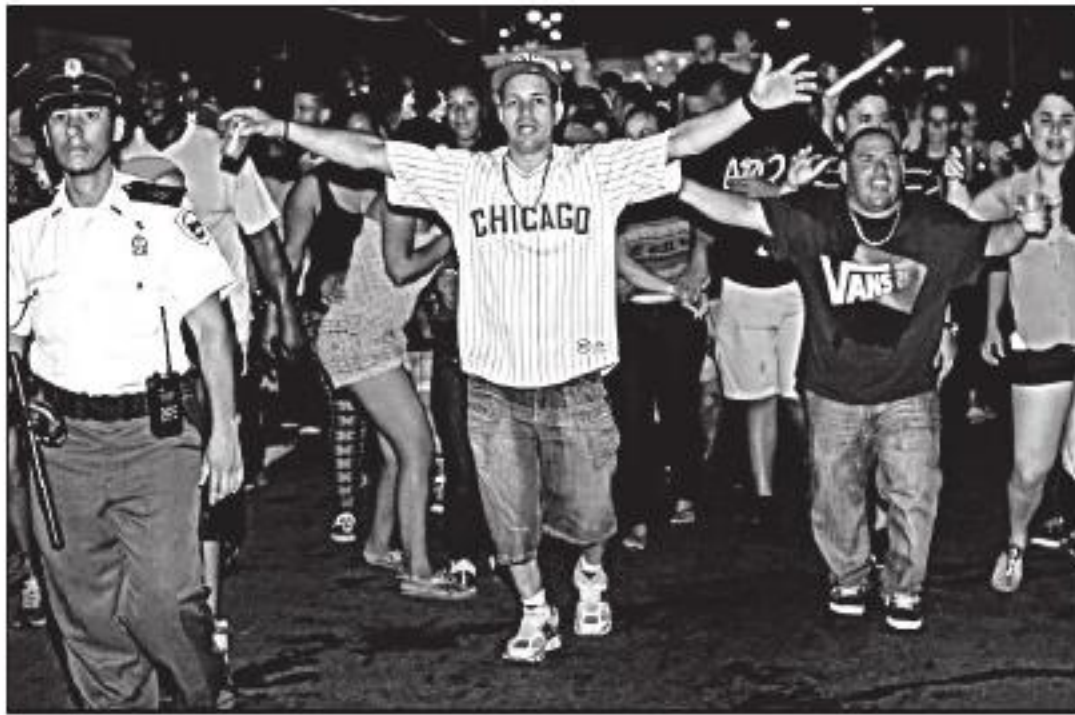
And one for the road

U weet allemaal nog hoe het Westin hotel van Aruba Hotel Enterprises plotsklaps gesloten werd en 375 medewerkers hun werk verloren op een onwaardige wijze die volkomen ondersteund EN begeleid werd door Otnar Oduber, Paul Croes en Mike Eman. En toen hoorden we allerlei beloftes van onbenul Paul Croes (juist correct! Die Paul Croes die handelt in werkvergunningen en dan de schrijvers van artikelen bedreigt met rechtszaken die maar niet komen..... Die Paul Croes zei toen dat de ontslagen werknemers strakjes VOORRANG zouden krijgen voor werk in het hotel wanneer dat weer open zou gaan als een RIU hotel!! Weet u beste lezers hoeveel oude ex-werknemers van Westin (let op: het waren en blijven werknemers van Aruba Hotel Enterprises) er nu werken in het nieuwe RIU hotel? U weet het niet? Ik zal het u verklappen.... van de 375 ontslagen werknemers werken er nu 8 (acht!!) bij RIU. En de rest van de werknemers? Allemaal Spaanssprekende mensen uit Venezuela en de Dominicaanse republiek. MET werkvergunningen van de regering. Met 10 % werkloosheid onder de Arubanen. Wat een beleid!! DAT IS DE REGERING VAN MIKE EMAN EN ROTMAROP ODUBER t' is maar dat u het even weet!!

Bon ambiente y hopi hende

Polis a percura pa ordo durante Parada di Luz na San Nicolas

A detene 30 sospechoso cu a paga riba 6 mil florin na multa!



Cu mas di 140 Polis riba pia, forma pa diferente ekiponan specializa den e organizacion, Cuerpo Policial Aruba a percura pa seguridad y orden publico durante e parada di luz na San Nicolas. E evento a bay den bon ambiente y cu hopi hende, pero lamentablemente e cantidad di detencionnan tabata considerabel.

Ministerio Publico hunto cu Cuerpo Policial a anuncia adelanta caba cu durante e periodo di carnaval ta aplicando e maneho di "Faya bo Haya" den cual e nivel di tolerancia ta baha un poco pa evita cu un grupo chikito den comunidad lo por interpreta e bondad di Polis como un debilidad. Pa re-enforza e posibilidadnan den nos codigo di procedemento penal, ta aplica listramento preventivo, den un esfuerzo pa busca droga y arma riba ciudadanonan den cercania di eventonan carnavalesco. Husticia ta duna Polis un poder special pa listra un ciudadano, aunke cu no ta señal'e como un sospechoso.

Di otro banda, den e maneho di Faya bo Haya, ta duna e Fiscal Auxiliar e poder pa fiha un multa cu por duna e sospechoso mesora. Pagando e suma ey, ta distancia di persecucion penal y encarcelacion, dependiendo e delito cometi. Mas delito bo comete, mas halto e multa ta of hasta den algun caso multa no por scapa e encarcelacion pendiente mas investigacion. E parada di luz a sali pa 8:10pm y e prome grupo a yega final pa 1:05am mientras cu e ultimo grupo a yega final pa 2:00am. Na tur Polis a conta 8 grupo den e parada cu hunto a alcanza mas o menos 2500 participante den e

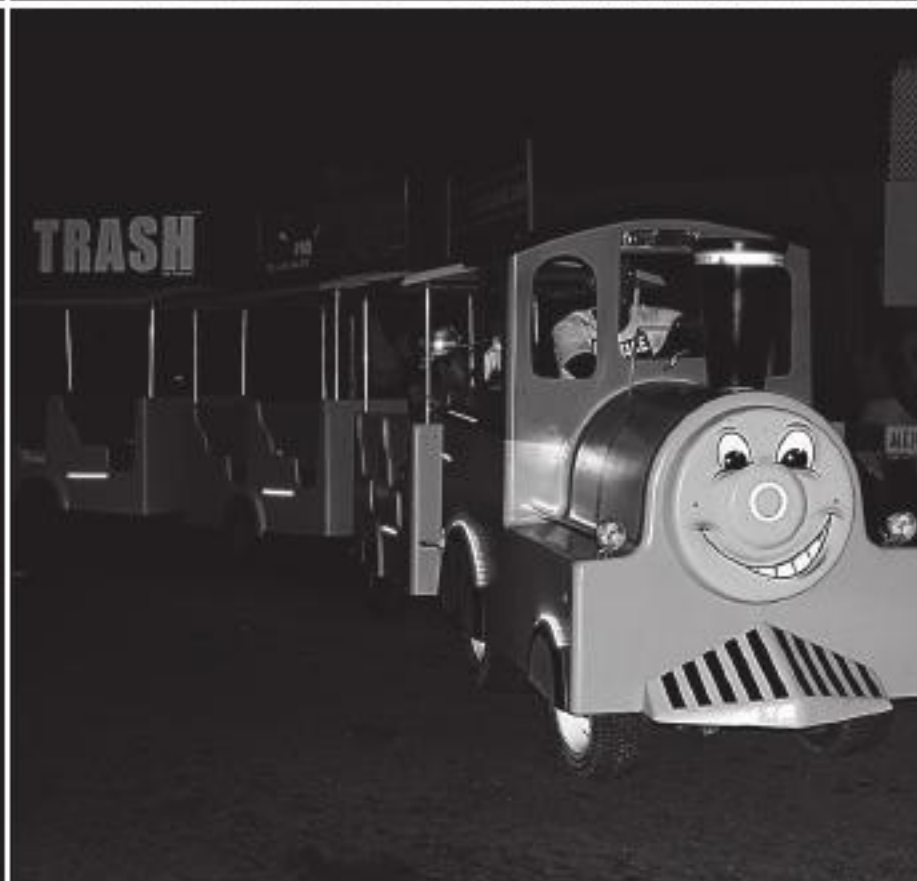
parada.

Te ainda e seccion administrativo ta finalizando e papelnan correspondiente na e multanan cu a paga pa por a sali liber despues di a bringa, no respeta ordo di Polis, of otro posibel delitonan cometi durante



e parada. Den algun caso a detene hobennan tambe cu arma den nan poder, cu tambe ta motibo pa paga un suma halto na multa prome cu por logra sali di prizon. Na tur e multanan riba e anochi di parada di luz na San Nicolas a surpasa 6 mil florin. Cuerpo Policial Aruba ta desea henter nos comunidad un feliz fin di siman carnavalesco. Ta nan intencion pa ta tolerante cu esnan cu ta bin pa pasa bon y aprecia nos cultura. Lo ta hopi mas estricto cu esnan cu ta bay eventonan carnavalesco cu otro intencion, specialmente pa dañá e "bon ambiente" cu tin awor aki. Pa nan tin celnan special wardando riba nan.

Parada di Luz na San Nicolas



Parada di Carnaval di Kadushi Largo bunita y colorido



Diasabra, 14 February 2015



Valentine's Day Bingo

Feel Good Bingo

Cuminsando na:

Afl. 5,400

na premianan efectivo

Game #1 - \$200	Game #6 - \$300
Game #2 - \$200	Game #7 - \$400
Game #3 - \$200	Game #8 - \$400
Game #4 - \$200	Game #9 - \$700
Game #5 - \$400	Game #10 - 51 jama of mas
51 jamada of mas	BINGO POT
Bonus Progressive den 50 jamada	Jackpot Progressive den 50 jamada

Bingo ta cuminsa: 4:00 PM

Afl. 15 pa caarchi
cumpra 3, ricibi di 4 GRATIS

Pegabingo Progressive
den 5 jamada

Golden & Silver
Progressive

Pa mas information jama nos na VIP Booth :520-6606



BOSS
HUGO BOSS

Royal Plaza Mall
Downtown, Oranjestad
Hours: 9:30AM till 6:30PM (Monday - Saturday)
Phone: (297) 588-5406

Solo Local....

Hoben sin rijbewijs a bay haci maniobra y a bay dal riba palo di luz y muraya di cas dje core hinca e auto den cura

Dialuna atardi laat a drenta informacion cu un auto lo a dal un palo di luz na Balashi. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu un hoben sin rijbewijs lo a dal riba un palo di luz y a raspa tambe un pida di e muraya. Pero e auto mes tabata hinca den e cura di e cas. Segun e

supuesto chofer un auto lo a sali dilanti di dje y a pone desvia. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Polis a bay cruzada Mahuma pa atende un accidente estilo "sandwich" (pan Ford cu beleg Picanto)

Diarazon mainta a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e cruzada di Mahuma. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde

cu e chauffeur di e Ford Mustang cu tabata bin di nort no a duna preferencia na e Kia Picanto cu tabata bin di pariba y esaki a bay dal riba e Mustang. Na e mesun momento ey e Ford Ecosport cu tabata tras di

e Picanto a bay dal tras di e Picanto. E impacto tabata fuerte y debi na esaki 2 persona a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.



Aruba Quality Vehicle

Real Estate ,Nautical , Vehicle

Wrangler 2012 For Sale
Automatic , 2012.

4by4, 6 cylinder 3.8 liter

Prijs :60 mil florin y negoshable
finansiamento ta posibel
yamami :5694343



Aruba Quality Vehicle

Real Estate ,Nautical , Vehicle

Suzuki Jimmy For Sale

Suzuki jimmy 2003

automatic, prijs :4500 florin.

Yamami :5694343



Solo Salud.....

"fall in love with every bite..."

'Un tiki mas amor' cu cada hap di bo cuminda na Aquarius Restaurant den Renaissance Mall

E dia riba cual grandi y chikito ta celebra amor ta acercando y Aquarius restaurant situa den Renaissance Mall ta celebra e dia aki henter weekend cuminzando for di diabierna 13 di Februari te diadomingo 15 di Februari. Pa amplia oportunidad pa mas hende celebra e dianan di amor venidero Aquarius restaurant lo brinda oferta

special di tanto brunch y dinner.

Pa solamente \$32.95 (+15% Service Charge) pa persona malcria bo pareha of sernan keru cu un Valentine's Brunch riba 14 of 15 di Februari. E Valentine's Day Brunch lo brinda un escogo culinario amplio acompaña cu platonan autentico cu Aquarius so

ta ofrece. Pa esunnan cu ta prefera un cena romantico Aquarius lo tin su Valentine's Day Dinner Buffet pa \$44.95 (+15% Service Charge) pa persona riba dianan 13, 14 of 15 di Februari. E cena aki lo figura platonan di lama y cosnan di boca dushi tambe. Ta bon pa menciona cu brunch ta cuminsa for di 12:00pm mientras cu dinner ta cuminsa for di 5:30pm. Muchanan entre 5 y 12 aña ta come pa mita di prijs. Riba diasabra dia 14 di Februari proximo, tur dama lo ricibi un rosa na Aquarius Restaurant.

Aquarius Restaurant cu



su salad bar bon varia ta invita tur cu lo ta celebrando dia di San Valentino pa disfruta di sea un delicioso Valentine's Day brunch of Valentine's Day dinner dianan 13, 14 of 15 di Februari proximo. Pa reservacion por yama:

523-6156. 'Like' Aquarius restaurant su pagina di facebook y keda na altura di tur oferta y campanan special. For di awor, Aquarius Restaurant ta desea henter pueblo di Aruba un feliz Dia di San Valentino.



TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, recibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workciop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!

Economista John Perkins, autor di bestsellers di New York Times a comparti su experiencianan global cu Aruba

E famoso autor y economista mayor di New York Times John Perkins, kende a skirbi varios bestsellers, tabata na Aruba unda el a topa cu Prome Minister Eman y varios otro personahe riba nos isla. Cu Prome Minister Eman, Perkins a discuti en extenso tema y topiconan di importancia pa Aruba y tambe a intercambia su observacionnan cun'e. Nan a papia di e recurso mas grandi di Aruba, cu banda di nos solo cayente, e biento constante y e awa cu ta rondona nos, ta e ciudadano. Tambe di e desaroyo economico importante cu ta cana man den man cu e bienestar di tur hende. Perkins y Eman hunto dal un paseo den Parke Arikok pa eyan sigui cu nan combersacion y discusionnan. Parke Arikok ta representa casi 20% di e superficie di e isla y loke ta masha importante ta cu e Parke y tur loke ta biba den dje ta wordo proteha pa leynan estricto. Perkins a nota cu esaki ta un paso grandi den direccion di prosperidad sostenibel.

Banda di Prome Minister Eman, Perkins tabatin combersacionnan cu

diferente miembro di departamentonan di gobierno, unda el a contesta den forma masha honesto e preguntanan cu tabata bin den su direccion. Perkins tabata un invitado di Universidad di Aruba pa papia riba loke a destrui e economia mundial y con pa fix'e. E sala di auditorium di Cas di Cultura tabata completamente yen cu studiantenan atento, educadornan y hopi otro interesado pa tende e discurso di Perkins y samas di su vision internacional y experiencia.

John Perkins a skirbi varios bestsellers. Esun cu mas a resalta ta sin duda 'Confessions of an Economic Hit Man' den cual e ta splica den detaye su experiencia personal cu nacionnan subdesaroya y e financiamiento peligroso cu tabata haci cosnan pio ainda pa e nacionnan aki cu ya tabata bringa pa sobrevivi.

"E tempo a yega pa stop di honra y sostene hende cu ta persigui un mentalidad materialista, cudishi y agotador: un Economia Morto. Si nos ta bay bira e mesanan, nos mester sostene esnan cu ta

trahando pa un Economia di bida", Perkins a declara.

E ta splica su audiencia cu economia global cu a wordo crea door di mundo ta un fracaso. El a cita estatisticanan espantoso indicando cu 85 individuo na mundo tin mas na propiedad cu 1/2 di e poblacion mundial y cu 9 individual tin un entrada enorme sin tin nodo di haci nada p'e, e Mericano comun y coriente mester traha 250.000 aña pa yega na e entrada ey. E estadistica mas yamativo ta na su opinion esun cu menos di 5% di e mundo ta biba na Merca, mientras cu Merca ta consumi mas di 30% di e recursonan mundial. "Esaki ta un economia morto y e no ta funciona. Nos mester cambia e economia, nos no mester bay bek y biba den casnan di torta, pero nos mester djis cambia si e uso di recursonan na un manera responsabel".

"Aruba ta asina excitante", Perkins a bisa, "unda paisnan grandi a faya e paisnan chikito manera Aruba tin e oportunidad pa lidera e caminda. Aruba ta e inovador, mientras na mundo awa ta cabando,



Aruba a maneha di converti awa salo den awa potabel y e solo y biento den energia. Mi ta mira cu Aruba tin un rol di liderazgo fenomenal den mundo door di exhibi boso tecnologia cu ta state-of-the art. Debe no ta e issue, importante ta loke bo ta haci cu bo finanzas". Accion ta esencial den tur esaki.

E mensahe di Perkins ta pa cada ken tuma su propio responsabilidad. "Manera mi a skirbi den 'Confessions of an Economic Hit Man,' mi asina door di propio experiencia cu no ta importa kico bo background ta of bo pasado por tabata, nunca ta laat pa traha pa yega na un miho mundo. E ora ta di nos; e tempo a yega pa cada un di nos pa lanta para y tuma un paso dilanti, pa haci e preguntanan

importante, pa bay en busca di contesta cu ta sali di nos propio alma y tuma accion. E circunstancianan cu a dicidi bo bida y e escogencianan cu bo a haci pa responde na nan, a trece bo na e punto aki".

Concluyendo Perkins a bisa: "E tabata un honor pa a topa cu e lider di Aruba Prome Minidter Mike Eman, kende a wordo elegi pa su hendenan, pa a topa cu Gobernador di Aruba sr. Refunjol, kende a wordo apunta pa e Rey di Reino Hulandes, pa a ricibi un 'award' di e Presidente di Universidad di Aruba dr. Glenn Thode y pa por a papia cu e studiantenan di Aruba y otro hendenan cu mi a topa durante mi biahe na Aruba."

Valentine's Day Special

Feb. 14, 2015 from 11:30am-10:30pm



**The Old
Cunucu House
RESTAURANT**

Palm beach 150

Tell: 297/586-1666

theoldcunucuhouse@setarnet.aw

Appetizer

Caesar Salad

Crab Salad

Marinated Seafood

Escargot

Local Beef Soup

Entree

Grouper fillet creole style

Comb. grouper & garlic shrimp

Tenderloin steak with fresh mushroom

Chicken breast with mango

Veggie pasta

Comb. of lamb rosemary, wine sauce & sweet & sour pork

Surf & Turf

Tenderloin steak with lobster (broiled or thermidor)

Dessert

Home made tres leche

Quesillo

Chocolate cake

**Price per person \$27.00 + 2.5% B.B.O.
Price surf & turf \$ 38.00+ 2.5% B.B.O. incl. appetizer & dessert**

Solo Local.....

GKMB a constata cu

Bario Kiviti ta hopi limpi cu bon cuida pa preveni criadero di dengue

Accion di Bario cu Prome Minister Mike Eman y su Team ta tene tur siman diahuebs no solamente tin como meta pa scucha preocupacion di ciudadanonan y alabes ta pa conscientisa e habitantenan di barionan pa tene e area rond nan luga di biba limpi, pero tambe e importancia pa evita criadero di e sangura cu ta causa dengue. Den cuadro di esaki, diferente funcionario di Gele Koorts Muskieten Bestrijding (GKMB) ta compaña e mandatario tur siman den su bishita den barionan.

Un di e funcionarionan presente durante e bishita di diahuebs den bario di Kiviti ta Deniso Richardson.

Prome Minister Eman semper ta scucha preocupacion di e habitantenan prome y despues ta splica nan cu e ta cana cu funcionarionan di SERLIMAR, FCCA, Departamento Social,

kendenan ta tuma e keho pa follow-up riba nan, mientras cu ta pidi permiso pa esnan di GKMB tira un control den awanan para rond di cas. E habitantenan ta haya tambe folders cu splicacion con pa combati e sangura cu ta causa dengue. "Si nos haya algo, nos ta splica nan kico nan mester haci pa evita criaderonan rond di nan cas," Richardson a splica.

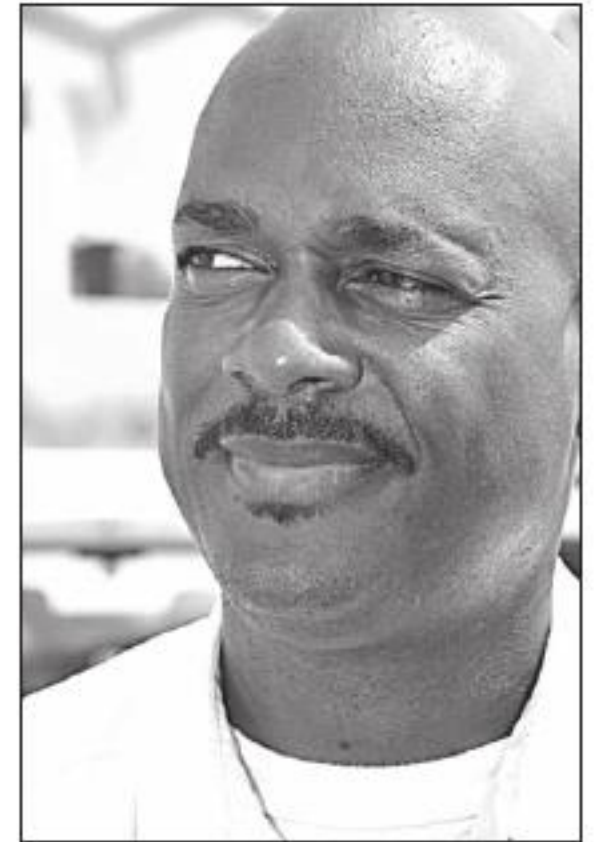
E funcionario a bisa tambe cu e habitante ta custumbra di wak nan y ta compronde e trabou cu nan ta haci. "Nos ta educa y conscientisa e hendenan riba materialnan innecesario rond di e cas pa no crea oportunidad cu e larvanan di e sangura di dengue por crece."

El a splica cu GKMB tin masha hopi caso di sospechoso di chikunguya, sea den e cas of rond den e bario.

Pesey nan ta cana cu varios material cu ta parti na e casnan. Tin un folder cu ta contene tur informacion riba loke e sangura por causa, incluso morto; prevencion ta e solucion. E ta duna tur e sintomanan di dengue y unda cu e ciudadanonan por acudi si nan kier mas informacion. Tin e buki di Gino cu ta specialmente pa educa e muchanan

via un tipo di wega y siña nan asina pa yuda e adulto controla pa e sangura cu ta causa dengue.

Den e bario di Kiviti a constata cu esaki ta super limpi y a elogia e habitante pa esaki, tambe a conseha nan pa sigui mantene e luga limpi.



S-U-S-S-S-A

Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

**Bo no tin "PLACA" pa Cumpra Airco Inverter
ata aki e solushon pa baha bo**

GASTO di Coriente di Airco Split Unit

"Garantisa cu 50% (of bo plaka bek)"

Simplemente un Adaptashon cu lo costabo

Afls: 250:= per Unit

Tel: 6000641

584-4715

594-1881

Motel

Sports bar & Restaurant / Nightclub

San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A(Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Monday: Different soups

Wendsday: Creole Dishes

Thursday: Curry Dishes

Friday: Fish Dishes

Saterdag: Mixed Dishes

Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,

Roti, Moksie Alesie,

Saoto, Moksie Metie

Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries **Fridays 5-6 Happy Hour**

Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!

Dushi snacks always on the House



Daily Specials

**Saco
BBQ**

Chicken Wings Basket

Chicharon / Chimichuri

Saltfish & Johnny Cakes

Stoba (Cabrito / Carni)

Sulz

Mondongo

Solo Local....

IMF positivo cu desaroyo y recuperacion economico di Aruba

Un delegacion di Fondo Monetario Internacional (IMF) tabata na Aruba pa analisa e situacion economico di Aruba. Pa por a yega na un analisis bon balansa tumando na cuenta dealster un detaye, e delegacion a tene deliberacionnan cu instancianan di peso riba tereno economico na Aruba, manera Banco Central y otro autoridadnan economico/financiero. Conclusion di e investigacionnan profundo aki a keda cla y poni den un rapport. Loke a resalta ta e positivismo cu ta bin

dilanti den e rapport di IMF cu ta un instancia neutral reconoci mundialmente pa su conclusionnan.

Conclusion di e rapport di IMF ta positivo pa loke ta crecimiento economico di Aruba. Den palabranan cla y manera a wordo anticipa mirando e cifranan cu tin IMF ta bisa cu economia di Aruba ta creciendo. "Despues di un recuperacion fuerte y gradual di un dobel recesion — ciere di e refineria y e crisis mundial — economia di Aruba a crece na 2013 cu 4½ %. E dimension di

actividad a sigui modera na 2014 y expectativa ta cu na 2015 e crecimiento aki ta continua cu 2 ¼ %. Desempleo a baha y cifranan ta comproba esaki. Hopi pais na mundo lo kier tin e desempleo cu Aruba tin actualmente. Otro punto esencial den e rapport ta indudablemente e deficit cu a baha cu 5 ½ % na 2014. Esaki danki na e reformanan cu gobierno a haci den APFA, AOV y AZV. IMF ta constata cu e sector turistico a crece den forma abrumador, mescos tambe ta señala cu e proyectonan PPP ta

un herment positivo pa desaroyo di economia di Aruba den tur sentido di palabra.

E rapport di IMF den liñanan grandi ta positivo y constructivo pa Aruba. Aruba ta riba e bon

caminda. IMF ta premira cu na 2018 danki na e ahustenan haci door di gobierno e isla lo tin un surplus, manera gobierno a splica na varios ocasion.

28 FEB 2015
FAYA BO HAYA⁷
 ENTRADA: 15 FLORIN ADULTO
 5 FLORIN MUCHA @ PALOMARGA
MAS CU 10.000 FLORIN CASH PRIZES
 FBH SCOOTER / JR DRAGSTER / QUAD RACER
 FBH STREET / FBH BIKE / FBH BRACKET / FBH BONUS
 ORARIO: DOORS OPEN 1:30 PM
 START 3:00 PM



CAPT JACK (ROCKET KART)
6 SEC. OVER 200 MPH

BEARINGS  JAY  SOTO  KING OCEAN SERVICES 
 RUIZ TAKE AWAY DA SILVA RACING 

Aruba Quality Vehicle

Real Estate ,Nautical , Vehicle



Ford Ranger 2000 For Sale
 prijs 4500 florin. Motor ta den super bon
 condison.
 yamami :5694343

Aruba Quality Vehicle

Real Estate ,Nautical , Vehicle



Ford Ranger 2010 For Sale
 prijs 20.000 florin y negoshabel. Motor ta den super
 bon condicion.
 Vehiculo tin posibilidad di wordo financia
 Yamami: 5694343

Solo Local.....

Jacky Woodley di bario Kiviti

“Ta impactante ora cu Prome Minister Eman yega den un bario”

Varios habitante a compaña Prome Minister Mike Eman diahuebs ultimo durante su bishita den e bario di Kiviti, den cercanía di Brazil. Un di e boseronan di e comision di Kiviti ta Jacky Woodley, un dama hoben y hopi dinamico.

E bario tin 50 habitante, mayoria hende grandi, pero ultimo tempo tin mas hende hoben a cuminsa habita e bario.

Woodley a splica cu e comision a wordo lanta recientemente cu ayudo di Swinda Giel mirando cu tabatin cierto problema den e bario cu nan tabata desea di mira solucion pa nan. A cuminsa na manda carta pa Consejo di Minister. Mirando cu ta trata di un bario relativamente nobo, Prome Minister Eman tabata kier a mira y scucha personalmente ta cual ta e preocupacion di e habitantenan. “Gobierno tabata kier pa e bario ta bon manteni,” el a splica.

E bishita di e mandatario, segun Jacky, a cay na agrado di hopi di e habitantenan.

Accion di Bario ta algo cu Prome Minister Eman a cuminsa cune for di momento di su prome periodo di gobernacion na 2009, pa hiba e vision di Gobierno di kier logra un miho calidad di bida pa ciudadanonan. Esaki

ta encera entre otro, renobacion di barionan cu ta haci e ciudadano mas feliz di ta biba den un ambiente agradabel y sigur. Prome Minister ta splica e ciudadano cu nan mester traha riba nan futuro y esun di e pais aki, pa nan siguiente generacion. Entre otro door di hiba un bida largo di enseñansa cu ta crea prosperidad duradero pa

tur hende.

“Ta impactante ora cu Prome Minister Eman yega den un bario, manera esun na Kiviti. E impresion cu mi a haya ta cu e ta hopi interesa pa scucha e ciudadanonan y kier yuda nos di e bario, pasobra e mes ta mira cu nos mester di ayudo den cierto cosnan pa

mehora e calidad di bida den Kiviti,” sra. Woodley a splica. El a agrega cu e hecho cu e mandatario a wordo compaña pa funcionarionan di diferente departamento, a permiti cu por a atende cu cierto problema y e Minister a bisa kico e ta kere cu por wordo haci tambe.

Aruba quality Deals

Real Estate|Nautical|Vehicle

Hyundai Accent 2002 For Sale
Ta sigura duracion di motor
Prijs: 2800 Florin.
Yamami :5694343



For Sale

Cuadra di arte Botero.
Cuadra ta pinta cu material di calidad.
E ta pinta cu pintura di Azeta riba Canvas
prijs : E Mihor Oferta.

Yamami :5694343



TRAINING: “REKENEN” & “TAAL” ULTIMO TRAINING!!

(pa studiantenan di 6de klas di school basico)

Fecha REKENEN: februari 6,7,13, 2015

Fecha TAAL: februari 14, 20,21,27,28, 2015

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119 / 594-9771

Email: rr_kelly@yahoo.com

TA HUUR;

UN CAS NA STC

TIN SU CURA NECHI CU BAR PATRAS DI CAS
DILANTI CU SU PATIO Y LUGAR PA PARA AUTO
E CAS TA GRANDI TIN 2 KAMBER, BANJO, CUSHINA,
SALA ESPACIO.
TA HUUR E CAS COMPLETO PERO NO TA MUEBLA.
PA MAS INFO JAMA TEL:585-2253

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Local.....

House For Rent

House 79 Club Pools, Beautifully Furnished, full airco, All appliances ready to move in, parking space, clean, safe and quiet neighborhood, laundry facilities, storage.

3 bedrooms and 2 bathrooms.

Rent Price: 2600 dollar per month

Phones :5862255, 7418669, 5694343, 7418669

G-mail:orchids@setarnet.com



House For Rent

House 79a Club Pools, Beautifully Furnished, full airco, All appliances ready to move in, parking space, clean, safe and quiet neighborhood, laundry facilities, storage. 2 bedroom and 2 bathroom

Rent Price :2200 US\$ per month

Phones: 5862255, 7418669, 5694343, 7418669

G-mail:orchids@setarnet.com



TA BENDE

Pickup Nissan Frontier 2003

4x4 Bon condicion

Info 567-3062 / 561-0148

Mesa di biljard Afl 1000,000

Accidente cu 3 auto envolvi den Rudolf Arendsstraat

Diamars mainta a drenta informacion di un accidente na Rudolf Arendsstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Toyota Camry cual tabata stacion dilanti e supermercado Three Colors a bay sali pero no a tene na cuenta cu y ni a duna preferencia na e Nissan March tabata bin di pariba y esaki a dal riba e Camry manda

e Camry bay dal riba e Suzuki Celerio cu tabata staciona dilanti e Camry.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Solo Carnaval.....

Club Kibrahacha celebrando fiesta di carnaval en grande

Diabierna, dia 13 di Februari, a tuma luga na club Kibrahacha un tremendo fiesta di carnaval. Tur miembro tabata full den ambiente di Carnaval y cla pa apoya e diferente reinanan cu lo competi pa e titulo maximo di Reina di Club Kibrahacha 60+. Maestro di ceremonia tabata Romulo Fingal, voluntario y instructor di diferente actividad fisico na Club Kibrahacha y e persona clave pa inspira tur presente pa participa cu un tremendo jump-up carnavalesco.



Kibrahacha tambe a scoge nan reina voluntario.

Club Kibrahacha ta gradici Super Food pa



su colaboracion y tambe tur voluntario cu a yuda y

anima e fiesta di carnaval.

Despues a sigui cu e parti di eleccion di reina di Club Kibrahacha 60+. En total 5 reina a participa. Nan ta: Reina di dialuna, Gertha Eisdien, reina di diamars, Carmen Monsalve, reina di diarazon, Francisca Flanegin, reina di diahuebs, Elvia St. Jago, reina di diabierna, Ida Maduro.



Tur reina a duna un bon y bunita presentacion y tur tabata candidata fuerte pa bay cu e corona. E hurado tabata tin un tarea dificil, pero a logra si.



Durante e mainta aki a presenta tambe e prins y pancho di Club Kibrahacha. nan ta prins Rudy Wong y Pancho Glenn Schenker.

Entre e voluntarionan di

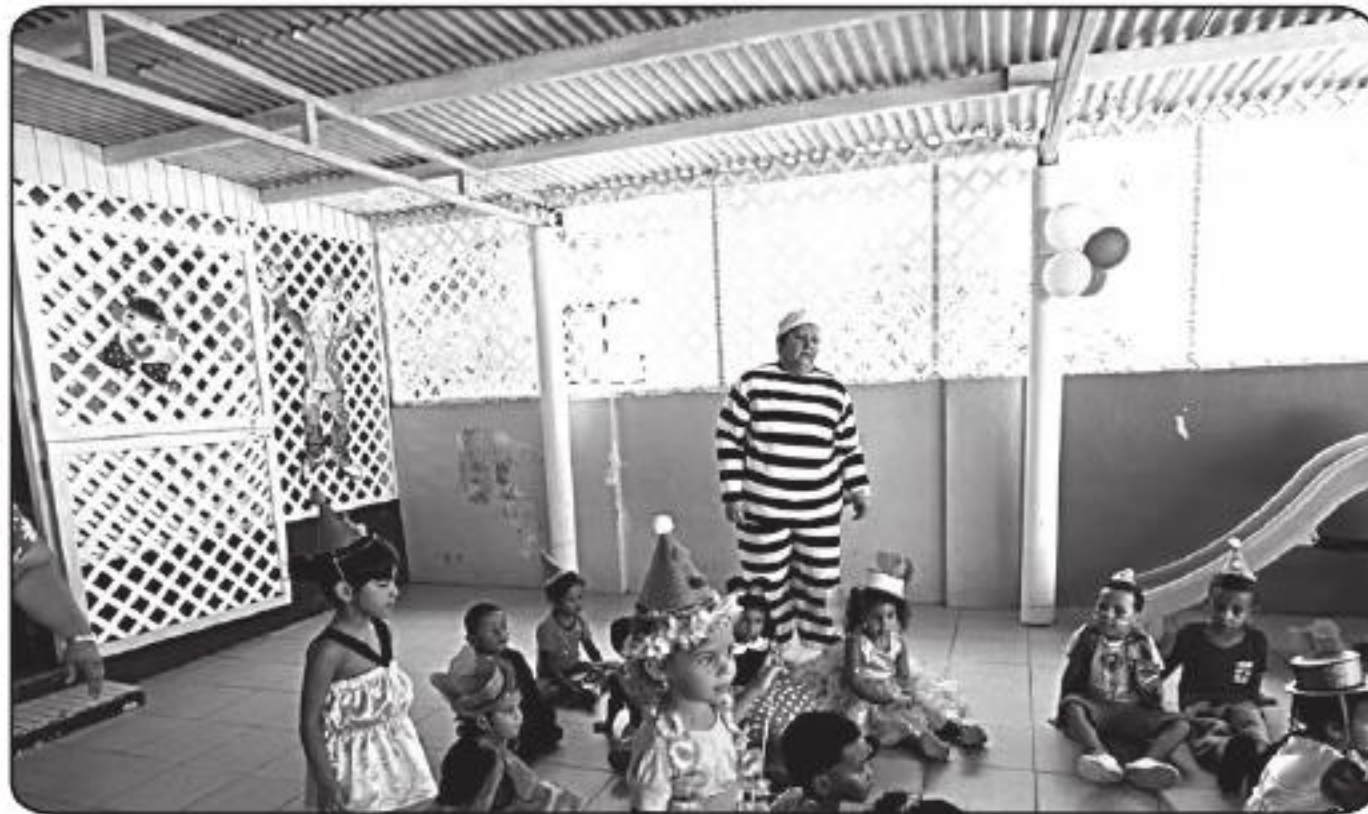


Solo Local.....

Duppy Duppy Speelschool cu celebracion di Carnaval



Duppy Duppy tambe ta celebra su fiesta di Carnaval. Su reina a keda den e hobencita Elize Geerman y su prome finalista ta Rudxiengelly Feliciano. Prins a keda den persona di Jayzionne Dania y su Pancho ta Jerson Sint Jago. Nan a wordo corona den nomber di juffrouw Juraine Geerman pa Juffrouw Lies Dania.



CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1
siman

Pasa na nos
oficina na Sta.
Cruz 110

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143

LOOKING FOR A CAREER?

If you are enthusiastic, ambitious
and a hard worker, you have a lot
to offer - then you are just the type
of person we are looking for. If you
are interested in a life-long career
with excellent earning potential, do
contact us at: auasales@gmail.com
and find out what we have to offer.

We are an equal
opportunity employer

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3
kamber, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 475.000,-- Yama
5937118.

Ta Cumpra
Ta busca Cas pa Cumpra na
Savaneta
Ta busca tereno priva pa
cumpra na playa
Cell: 5694343

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

Ta Huur

Un Snack Shop (Take
Away) den bon condicion
espacioso y situa na
caminda grandi
Sta.Cruz 27
Pa Mas Informacion yama:
5941402

TA BENDE:

2X PANASONIC AIRCO
18.000,BON CONDICION
PA AFLS.350,--
INCLUYENDO BRACKET
NOBO
PA MAS INFO CEL:730-
4242
RICARDO CROES

TA BUSCA

Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamber. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo master master!

*Sanador Spiritual
internacional y
Clarividente Mr. Mane
for di Africa
Specialista den tur
problema efectivo. Trece
bek sernan keri, exito den
negoshi, kita mala suerte y
magia preto. Ta resolve
problemanan financiero,
yuda pasa rijbewijs, yuda
cu dificultad sexual y
mucho mas. Resultadonan
rapido y garantiza
Pa mas info yama
5658369*

Resultado di number:**Diabierna 13 Febuari Merdia**

Catochi	Big 4
0198	9164
9991	
1985	

Zodiac	XXXXXXXXXX
8636 – Scorpio	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Diabierna 13 Febuari Anochi

Catochi	Big 4
6451	8254
5117	
1081	

Zodiac	Minimega
6320 – Virgo	27 – 29 – 03 – 16
	Megaball: 06

Lotto di dia	Corsou
03 – 25 – 19 – 24 – 04	8112
	5563
	4161

Diario	Super 4
3300	8137
0544	
0734	

4 skina DIA**4 Skina Cur****PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Minister dr. Alex Schwengle

Aruba su deporte a perde un gran baluarte den meneer Ovito Tromp den feliz memoria



Algun dia pasa nos comunidad a haya tristo noticia cu Aruba su deporte, specialmente esun di baseball a perde un gran maestro den meneer Ovito Tromp, manera hopi nos a conoce. Un persona amabel y simpel cu a traha incansabelmente pa Centro di Bario Noord. Como un e motor tras di e organizacion di baseball Centro di Bario Noord Eagles como tambe e ekipo ATCO Indians, meneer Ovito a stima e deporte di baseball pero mas cu tur cos, su hungadornan di esun mas chikito te cu esun di mas grandi. Awe sigur hopi ta recorda su persona como esun cu a siña nan hunga e deporte di baseball pero

mas cu tur cos ser un bon persona, un ehemplar pa nos comunidad. E norma y balornan cu el'a siña cada un lo keda graba den cada curazon. Meneer Ovito sigur ta bay keda pa tur cu a conoce y tambe pa futuro generacionnan como un gran lider. Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Alex Schwengle hunto cu su Ministerio ta manda palabranan di profundo condolencia na famia, amigo y conocirnan di meneer Ovito Tromp. Cu meneer Ovito sosega na Paz den Reino di Señor y un palabra di danki pa tur loke e la haci pa e deporte di Aruba specialmente e bario di Noord.

Pa diadomingo awor 15 Februari, dia di Parada Grandi,
Mi ta habri desde 10'or di mainta pa esun ta bay carnaval.

Menu ta lo siguiente:

BBQ mix.	13,50
Loin ribs so.	14,50
Pia galiña so.	13,50
Lomito.	16,50
Pork chop.	13,50
1/2 galiña.	15,-
BBQ special.	25,-
Aroos con pollo.	3,50
Salada extra.	2,50

Tur esaki na Siribana 45, cell 569- 0131,
Pasa un feliz Carnaval!

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo Local.....

Scooter pasando fila a bay dal riba auto

Diarazon mainta a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e cruzada dilanti di Cayena Mall. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chofer di e Daewoo matiz cu tabata bin di Rooi Manoonchi pa bira bay pariba y un auto biniendo for di Tarabana bayendo pabao a para pa dune un chance pero na e mesun momento tabata bini un scooter for di pariba pasando e fila di auto y manera e Matiz tabata cruzando e caminda e scooter a bin dal riba dje. Door di e impacto e manehador di e scooter a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



Chauffeur di truck no a regula su velocidad a bay dal tras di e auto su dilanti

Diamars merdia a drenta informacion di un accidente riba LG. Smith Blvd. dilanti Port of Call. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un

auto a bay para di golpi pa un persona cruza caminda y e chauffeur di un truck cu no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Parada Sanicolas y Playa.

PARADA CARNAVAL PLAYA 2015

GRUPO	thema	cantidad	carosa	roadpiece	Body piece	band	Group Leader	Cel
Jeep Smac								
opening banner smac								
opening roadpiece setar								
quality brass		20					Gilbert Franken	5632664
Queens/ Prins y Pancho		10						
car bar setar - brassband								
1. Champagne (Carnival Queen)	Emerald City	200	2	1		Tsunami	Linchie Merryweather	7333111
2. Popcorn Dancers (Youth Queen)		20		1				
3. Sra Carnival Majestic	4 Season	125	1	2	15	D'licious	Swinda Winterdaal	5927473
4. Empire Carnival	empire of desire	225		1	8	Buleria / upgrade	Darren v Ommeren	5938569
5. Royal Carnival Group	Royal Bash	125	1	1	12	NBO	Kevin James	6406505
6. OPC	The beauty of Land and sea	200			40	Oreo	Claudius Phillips	
7. 4Loko	Gansta in Paradise	200				Nfuzion	Ofo Escudero	5931300
8. los Laga Bay	Xplosion di ambiente	420				Robert y solo banda	Emile de Cuba jr	7370127
9. Pleasers and teasers	Myths and legends	125	1	1 miniroad		Le Groove	Dinanah	5939288
10. Chelo Loco		7				pickup cu musica	Marcel	5936361
11. Korps Marine		13					marco Schouten	
12. BMW last lap								

Solo Local

Minister Mike de Meza cu elogio pa 35 aña di trabou di Jeffrey Gomez pa pais Aruba



Minister Mike de Meza a duna reconocimento na Jeffrey J. Gomez cu a cumpli 35 aña den servicio di pais Aruba, un trayectoria largo y cu hopi dedicacion. Sr. Gomez a cuminsa traha na edad di 23 aña na DOW como aspirant

tekenaar y despues a crece como opzichter. Cu tempo a wordo promovi como Hoofd Technisch Opzichter. Na 1997 cu edad di 41 aña el a haya oportunidad pa sigui studia den pa amplia su calificacionnan tecnico y

tabata biaha pa diferente bouw beurs pa amplia su conocimiento den ramo di arkitektura. "Mi a cuminsa traha cu Minister ing. Mike de Meza pa motibo cu nos ta comparti e mesun ambicion pa desaroyo di San Nicolas. Mi ta gusta e vision di Minister pa pariba di brug y nos a logra hopi hunto den corto tempo. Por ehempel renoba e campeonan deportivo, Joe Laveist Sport Park, Centro di Bario Lago Heights cu awor ta Bogaerts Ball Park, Parke di Esso Heights y continua cu e desaroyonan den Diamant Berg Weg y otro parti," Sr. Gomez a splica.

Di parti di Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Medio Ambiente a felicita y alabes gradici Jeffrey Gomez pa e 35 añanan di dedicacion y ambicion pa e desaroyonan cu a wordo haci y cu ainda falta pa pais Aruba.

Aruba Tourist Authority a honra bishitante na Renaissance Aruba Resort & Casino



Recientemente, Aruba Tourist Authority Srta. Darline S. de Cuba a honra Sr. Mario y Sra. Grace Ferrante biniendo Aruba como Embahadora di bon Boluntad.

Mario y Grace Ferrante ta residencia na Rye Brook New York como embahadora di yegando Aruba 20 aña consecutivo.

E titulo simbolico honorario ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura Sr. O. Oduber como un aprecio pa e turista.

Den un ambiente ameno

Srta. Darline S. de Cuba y Sr. Tino Daal a haci entrega di certificado na Renaissance Hotel.

Bishitante ta hopi contento cu e yegada di solo y e bunita lama blauw, tambe e Arubianonan amigabel cu nos tin na Aruba.

Hopi Pabien ta bay na Mario & Grace, bosonan tin un lugar special den curazon di e Arubianonan

Conseho pastoral parokial Santa Cruz ta preparando pa sacramento pa confirmacion

Ta anuncia cu enconecion cu e sacramento di confirmacion na Parokia Inmaculda Concepcion na Santa Cruz na luna di November 2015 lo tin inscripcion den e di dos siman di februari. Esaki ta pa tur hoben cu a caba school basico of ta bishita schol avanza caba, cu ta biba den parokia di Santa Cruz y cu kier ricibi sacramento aki.

E inscripcion lo tuma lugar di 5:00 pa 6:30 di atardi den aula pazuid di sacristy. Riba e siguiente dianan:

Dia 17 di Februari 2015 ta ultimo dia pa inscribi, si no a logra un di e fechanan por pasa inscribi riba e dia aki.

E hoben mester presenta su mes hunto cu su mayornan cu un identificacion y un prueba di bautismo. E prueba por ta un trouwboek of carchi di bautismo. Sin e papelnan aki e hoben no por inscribi. Si e hoben a bautisa na un otro parokia e mester busca papel di bautismo na e parokia concerni. Por fabor trece nomber di madrina of padrino dia di inscripcion.

TA PIDI MAYORNAN PA TUMA BON NOTA DI DIA Y ORA NAN STIPULA Y CUMPLI CU ESAKI.

Si tin mas pregunta of kier haya mas informacion por tuma contacto cu Winnie Croes na 594-1585 585-0801 of Juanita na 568-3570

TA HUUR

Apartmentfull muebla. Na Santa Cruz awa y cable ta incl, y prijs pa luna ta fls700,- y un borg. Pa mas info yama 563-2222.

Solo Obituario.....

Sra. Myrna di Kiviti riba bishita di Prome Minister Mike Eman:

“Asina bo por bisa ki bo ta sinti y ki bo mester pa bo barío”

Myrna Gijsbertha, kende tin 3 aña bibando caba den e barío di Kiviti, ta un di e 50 cabesnan di famia cu ayera a combersa cu Prome Minister Mike Eman. E mandatario a bishita e bisindario aki pariba di brug, como parti di e programa di Accion di Barío cu ta realiza regularmente den henter e teritorio nacional. “Mi ta contento cu el a bin den e barío nobo aki cu hopi hende no conoce,” asina Myrna a expresa.

E señora hunto cu algun miembro di su famia a sinta den e sala di su cas pa combersa cu Prome Minister Mike Eman. Aki e por a trece dilanti deseonan pa e barío y preocupacionnan cu por yuda soluciona. Accion di Barío ta prepara pa atende tur cos cu presencia di varios instancia; for di DOW te na Asuntonan Social.

Aunke Myrna ta admiti cu e barío ta uno hopi dushi y trankil, semper tin manera pa hisa e calidad di bida di e ciudadanonan. Den e caso di Kiviti, tin mester di luz riba caya y tambe miho acceso na transporte publico. E bisindario ta keda aleha di camindanan principal y ta un esfuerzo grandi cada bes cu mester



bay coy bus.

E ta contento cu Aruba ta conta cu un Prome Minister cu ta tuma tempo for di su agenda y ta sali for di su oficina pa papia directamente cu su pueblo. “Mi ta haya e ta bon, pasobra asina bo por bisa ki bo ta sinti y ki bo mester pa bo barío,” Sra. Gijsbertha a comenta, añadiendo cu “El a bin wak ki ta nos problema; maske no ta problema grandi.”

Kiviti ta un barío chikito, nobo y trankil. Su casnan ta bunita y ubica riba un tereno halto cu un

paisahe tremendo di San Nicolas. Tur esaki ta aspectonan cu Prome Minister Mike Eman kier mantene asina tambe. Myrna tin confianza cu e mandatario lo sa di haci su trabou tambe.

“Ami el a scucha mi y el a bisa mi cu e ta bay wak e casonan cu mi a bise di dje. Mi ta kere nan ta bay yuda. Mi ta contento cu el a bin cu hendenan di Serlimar paso nan a haci caminda limpi, nan a kita tur sushi y lage bunita. Esey tambe ta hopi bon,” asina Sra. Myrna a finalisa bisando.



Ta busca cas of apartment complex pa Huur

Ta busca apartment of Cas di dos camber pa huur .jamami :5694343

Ta cumpra vehiculo

Ta cumpra tur clase di vehiculo
Ta cumpra tur modelo di vehiculo sin jun esepshon
yamami :5694343

Aruba Quality Service *Since 1980 giving service*

Ta Drecha tur modelo di holoshi disenja y original
Ta Drecha holoshi nan antique

Ta Ofrece Personal cu 30 anja di experiencia
Yamami :5694343

R.A.M. Muffler Center N.V. Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi

Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00



Solo Obituario.....

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nos y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima

Ovito Benito Tromp

Mihor conoci como: Mr. Ovito di Centro di bario Noord
Ridder in de Orde van Oranje-Nassau



Gradicimento ta bay na tur nursenan y secretaria di departamento di oncologie, pastoor Santiago y pastoor Jan, coro Santa Anna, na tur organizacion cu ta mucho hopi pa menciona, colega y amigonan, na esnan cu a haci yamada y manda mensahe, na tur esnan cu a haci donacion pa por cumpli cu su ultimo deseo, na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Un danki ta bay na un y tur cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos famia.

Danki di curazon.

Alavez ta invita pa tres santo sacrificio di misa na misa Santa Anna na Noord, dialuna **16 di Februari**, diarazon **18 di Februari** y diabierna **20 di Februari** pa **6.30 di atardi**.

Jacky Agumbero di Servicio pa Comunidad y Bario

Accion di Bario no ta djis un accion di limpieza, pero tambe pa establece un relacion estrecho cu habitantenan



Na final di e Accion di Bario teni diahuebs ultimo na Kiviti, a combersa cu Jacky Agumbero di Servicio pa Comunidad y Bario, kende a expresa su satisfaccion pa e manera con e bishita na e bisindario di Brasil tabata. El a enfatisa cu e resultado no ta depende djis di Prome Minister su presencia hunto cu e otro instancianan publico, pero tambe di e boluntad y aceptacion cu tin den e bario pa traha hunto. "A bay hopi bon pa motibo cu a haya hopi acercamento di parti di e habitantenan pa por a drenta den e bario. Hunto cu nan no a sa di cana den e bario pa haya informacion di kico ta e puntonan di atencion y deseonan pa e bario di Kiviti," asina e funcionario a splica. Normalmente den e Accion di Bario Minister President Mike Eman tur siman ta bay hunto cu representante y personal di, entre otro, Serlimar y Gele Koorts Muskietbestrijding. Na Kiviti tabata presente tambe esnan di Bus di Salud cerca kende e habitantenan por haci un control pa wak con salud ta bayendo y con pa haci

e cambianan pa mehora nan salud den caso cu tin mester. Tambe tabat'ey Departamento Social y FCCA mirando cu ta un compleho cu ta resorta bou di FCCA y asina ta purba di duna un yudansa mas efectivo posibel. Jacky Agumbero a splica cu e barionan cu ta bishita ta wordo selecta pa medio di e habitantenan mes cu ta acerca e Servicio pa Comunidad y Bario sea via telefon, personalmente of via email pa duna nan punto di atencion y motibo pa cual kier wordo bishita. E departamento ta considera esaki y hunto cu ne ta haci un inspeccion den e bario pa wak kico ta e situacion. Conhuntamente ta wak kico por coordina pa e sali lo mas eficiente posibel. "E intencion no ta solamente pa haci e accion di limpieza, pero tambe pa establece un relacion estrecho cu e habitantenan pa crea actividadnan y duna mas atencion na e barionan." Asina Agumbero a finalisa bisando. Ya pa mas cu tres aña, Prome Minister Mike Eman ta realiza Accion di Bario riba diahuebs y asina a recorda un cantidad enorme di luganan riba nos isla. E mandatario tin e conviccion di sigui realiza e actividad aki ya cu ademas di brinda un sosten adicional na e comunidad, tambe tin un comunicacion director cu e ciudadanonan pa conoce aspecto y situacionnan cu tin mester di e atencion di su Gobierno.

Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Gradicimento y Invitacion

Na number di famia di

sra. Lourdes Kock-Irausquin

nos kier a gradici tur esnan cu a haci acto di presencia, na condolencia y despedida di nos ser stima.



Na Sra. Mabel Bryson, Sra. Imelda Cruz, Danila Petit, Sr. Frits Thompson, Michella Croes-Matos, Randell Croes pa su bunita cancion. Koningin Wilhelmina Kanker Fonds. Na turt di un of otro manera cu tabata cu nos, durante di su enfermedad.

Alavez nos kier a invita pa 3 stanto sacrificio di misa:

Diamars 17, diarazon 18 y diabierna 20 di Februari 2015 tur pa 7 or di anochi na misa Cristo Rey na Brazil. Despues di e ultimo misa (diabierna 20) lo tin un santo Rosario na cas Brazil 61-A

Na number di su esposo, yiunan y mama, un danki grandi di curazon pa tur cu a duna un man

Ta huur

Un apartment na Palm Beach
1 kamer, 2 baño, sala, A/C, comedor,
Cu propio stacionamento. Afl 1500,00 luz y awa apart.
Pa mas info yama 744-8224 of 740-6618

Tip line 7380101 solo di pueblo @ gmail.com

Solodipueblo@gmail.com....

Prome Minister Mike Eman

Accion di Bario ta un programa cu acogida y importante pa nos continua cu ne

Vecindario di Kiviti contento despues di bishita

Un bario nobo riba un sero na San Nicolas ta reuni un grupo di 50 famia cu diahuebs mainta tabatin oportunidad di combersa cu Prome Minister Mike Eman personalmente. Esey tabata e mas reciente Accion di Bario, iniciativa di e propio mandatario mas cu tres aña pasa, cu fielmente ta realisa semanalmente pa keda den contacto cu pueblo y yuda unda cu por.

"Nos ta contento cu e programa aki tin asina un acogida," e mandatario a bisa na final di e recorrido. "Bo ta wak cu tin biaha habitantenan ta keda cas pa toch por duna nan pensamento riba con nos pormehoran nan bario." Den caso di Kiviti, e invitacion a bin dor di e asociacion di bario lidera pa Jacky Woodley y Swinda Giel.

Premier Eman a sinti cu e habitantenan ta hopi orguyoso di nan bario y cu bo motibo. E tin un paisahe

hopi bunita y atractivo for di halto caminda bo por wak parti grandi di pariba di brug. Asina mes, tin deseo pa luz, entre otro cosnan cu por yuda mehora bida.

Prome Minister Mike Eman a splica na tur esnan cu el a papia cu ne, cu actualmente su Gobierno ta preparando un acuerdo cu Elmar pa haya 14 mil punto di luz. Esakinan ta destina pa reemplasa puntonan existente pa reduccion di consumo di coriente. Cu loke ta spaar, ta bay conecta barionan cu no tin coriente ainda. "Den luna di Juni/Juli lo cuminsa den cada bario pone e luznan nobo. E ta habri caminda pa yuda otro barinan pa yega na luz," asina e mandatario a bisa.

FCCA tambe tabata presente, hunto cu representante y personal di otro instancianan manera Sociale Zaken, Serlimar, DOW, Gele Koorts

Muskietenbestrijding y tambe e Bus di Salud. Mirando cu e compleho di vivienda na Kiviti ta maneha dor di FCCA, tabata esencial pa nan scucha e peticionnan di e habitantenan. "Un deseo cu a scucha hopi awe ta pa haya un cura. Tin cabrito, burico y molester pa cual mester di un cura," asina Prome Minister a remarca. Tambe ta pidi afstap na algun cas caminda hende di edad grandi ta biba y washok cu por proteha di solo.

Minister President Eman ta contento cu cada siman por ta den otro bario. "Ta ora bo sali bo ta scucha, mira y sinti e necesidad pa mehora." A base di e practica aki, e mandatario ta sinti cu Gabinete Mike Eman I y II tabatin e informacion necesario pa introduci hermentnan cu ta yuda pueblo. "Ta pesey nos a bin cu e reparatietoeslag,



schoolkinderentoeslag y cu ahustenan necesario pa baha prijs di awa y coriente cu 33%."

E mandatario a conta cu hopi biaha ta wak caso di un ciudadano cu ta biba cu apenas mil Florin di AOV pasobra e tempo ey no tabatin un pension ora yega edad di pension. "A bin cu pension general pa den futuro nan lo ta gradici ora nan wak atras cu ademas di pension di SVB, tambe ta haya un pension di nan empresa paso nos a bin cu un ley asina cu ta hacie obligatorio." Premier Eman a bisa.

Di e manera aki Prome Minister Mike Eman ta continua cu Accion di Bario, cada bes den otro distrito di Aruba. Personanan cu ta topa y papia cu ne ta keda impresiona pa e atencion y interes sincero cu e mandatario tin pa cu e puntonan cu nan ta trece dilanti.

PA BO MATA NAN TA
BERDE
Y BUNITA GORDURA DI
BON CALIDAD
PA AFL 7.00 PA SACO.
CUMpra Y NOS
TA ENTREGA GRATIS

PA MAS INFO YAMA
592-6209



Parada Sanicolas y Playa.

PARADA CARNAVAL SANICOLAS 2015

GRUPO	thema	cantidad	carosa	roadpiece	Body piece	band	Group Leader	Cel
Jeep Smac								
opening banner smac								
opening roadpiece setar								
quality brass		20					Gilbert Franken	5632664
Queens/ Prins y Pancho		10						
car bar setar - brassband								
1. Champagne (Carnival Queen)	Emerald City	200	2	1		Tsunami	Linchie Merryweather	7333111
2. Popcorn Dancers (Youth Queen)		20		1				
3. Sra Carnival Majestic	4 Season	125	1	2	15	D'licious	Swinda Winterdaal	5927473
4. 4Loko	Gansta in Paradise	200				Nfuzion	Ofo Escudero	5931300
5. los Laga Bay	Xplosion di ambiente	420				Robert y solo banda	Emile de Cuba jr	7370127
6. OPC	The beauty of Land and sea	200			40	Oreo	Claudius Phillips	
7. Empire Carnival	empire of desire	225		1	8	Buleria / upgrade	Darren v Ommeren	5938569
8. Royal Carnival Group	Royal Bash	125	1	1	12	NBO	Kevin James	6406505
9. Pleasers and teasers	Myths and legends	125	1	1 miniroad		Le Groove	Dinanah	5939288
10. marinierskazerne	steelband	13						
11. BMW last lap								